Dos Mil Sandinistas Ocuparon Matíguas Departamento de Matagalpa

"LA TRIBUNA"
Diario de la Mañana
Directores y Propietarios
JOSE MARIA PINAUD Y OTILIO ULATE
Servicio cablegráfico de la "United Press".
Oficina en Nueva York
JOSHUA POWERS, 250, Park Avenue

LA TRIBUNA

LA FRASE DEL DIA:

"En situaciones como ésta deben quebrarse todas las reglas de la economía política y el artificio de los hombre debe ponerse en juego para evitar mayores males e irreparables calamidades".

LEON CORTES

Año X || Número Suelto ₡ 0.15 || San José, Costa Rica, Sábado 8 de Noviembre de 1930 | Suscrición Mensual ₡ 3.00 || No. 3026

NUEVA BAJA DE $2.000.000.000 EN LA BOLSA DE N. YORK

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

Al Medio Día de Hoy Llegará por la Vía Aerea Nuestro Ministro en Washington Licenciado Castro Quesada

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

UN FURIOSO TEMPORAL AZOTA TODA LA REGION ATLANTICA

ESTUVO A PUNTO DE OCURRIR UN GRAVE ACCIDENTE AL TREN LOCAL DE LIMON AL LLEGAR AL PUENTE DE RIO PACUARE CUANDO UNA ENORME PIEDRA CAYO SOBRE LA PLATAFORMA DE UNO DE LOS CARROS

El río Reventazón ha inundado grandes plantaciones de banano alcanzando el agua en algunas partes hasta seis piés de altura

Llueve torrencialmente desde antier en la zona Atlántica y como consecuencia de esos fuertes aguaceros, ayer quedó interrumpido el tráfico ferroviario de con el puerto del Atlántico.
La primera noticia de la interrupción fue recibida por LA TRIBUNA en esta capital, a las diez de la mañana, por medio del siguiente despacho de nuestro doctor Corresponsal en Limón: "Numerosos derrumbes entre Turrialba y Lomas imposibilitan el paso de trenes directos hoy.— La empresa espera, si no hay nuevos derrumbes, y el tiempo mejora, dará paso mañana. Esta noticia la consignamos en nuestras pizarras y luego logramos ampliarla con nuevos despachos de la zona del Atlántico.

Hasta donde llegaron los trenes de pasajeros.

El tren de pasajeros de esta capital salió para Limon a la hora acostumbrada. Se tenían informes de algunos derrumbes pero se creía que fueran de magnitud, porque partieron varios pasajeros para Limón, entre ellos don Ernesto Smyth y don Ricardo Arado, y se despachó también correspondencia.

El tren de Limón salió también a la hora acostumbrada con pasajeros para esta capital, pero tuvo que detenerse en Siquirres — También se detuvo allí el El de San José tuvo que detenerse antes de llegar a Juan Viñas, donde estaba el primer derrumbe. Se limpió la vía y el tren siguió su ruta llegando a Turrialba a las tres de la tarde, con tres horas de atraso. — De allí tuvo que devolverse.

Donde están los derrumbes.

De esta capital para Limón, el primer derrumbe cayó antes de Juan Viñas. La compañía trabajó con gran actividad y a las dos de la tarde quedó limpia la vía.

El segundo derrumbe cayó en Torito y no fué posible limpiarlo durante el día, pero ya anoche los trabajos iban muy avanzados y se espera restablecer el tráfico en la madrugada en ese lugar.

El tercero, y de mayor proporción, es el de Bonilla. Se trabajó hasta anoche para limpiarlo, pero no se logró nada y los trabajos han proseguido en la madrugada. Ese derrumbe tiene una extensión de más de cien metros.

El cuarto cayó en Lomas, pero es más pequeño que el anterior. También se enviaron allí cuadrillas para limpiar la vía.

Llueve torrencialmente en toda la línea.

Llueve torrencialmente en toda la línea del Atlántico y las lluvias continuaron durante el día y

Haga el favor de pasar a la pag 2

ENTRE LAS VARIAS PROPUESTAS QUE EL GOBIERNO TIENE PARA LA COLOCACION DEL EMPRESTITO DE CARRETERAS SE ENCUENTRA LA DE UN BANCO EUROPEO

ESAS PROPUESTAS SERAN TRAMITADAS UNA VEZ QUE EL CONGRESO APRUEBE LAS NEGOCIACIONES

El Gobierno obtendrá, según esas propuestas, un préstamo con la garantía total de los bonos de carreteras

El gobierno ha recibido varias propuestas, entre ellas la de una institución bancaria europea, para la negociación del empréstito de carreteras. Esas propuestas están pendientes de tramitación hasta tanto el congreso no apruebe el proyecto del ejecutivo para variar las condiciones de los bonos de ese empréstito. En relación con estas actividades económicas logramos ayer una amplia información, en las fuentes oficiales.

Las conversaciones del ejecutivo con los representantes de bancos extranjeros, para la colocación de ese empréstito, están muy avanzadas y todas ellas han quedado aplazadas hasta tanto el congreso no dé la autorización solicitada.

Mediante esas propuestas, el gobierno podrá conseguir inmediatamente después de aprobado el proyecto en el congreso, un préstamo respetable con la garantía del total de los bonos de carreteras y con ese dinero, que se hace indispensable, según la declaración oficial, el gobierno podrá atender, días después de autorizado para negociar, la suma que necesita para salir avante de algunos compromisos.

Como la colocación total de los bonos de ese empréstito no podrá hacerse en el acto, las gestiones del gobierno tienden a conseguir parte del producto total del empréstito con la garantía de esos bonos. Y esas gestiones muy bien encaminadas al extremo de que el ejecutivo podrá contar con el dinero poco tiempo después de la autorización legislativa.

La cantidad indispensable que el gobierno necesita dentro de pocos días, en los primeros de diciembre próximo, será de siete millones de colones. Esa cantidad se distribuirá así, en numeros: cuatro millones de colones para pagar al National City Bank; trescientos mil colones para pagar las cuentas pendientes del ejecutivo con el comercio del país; a esa suma ascienden tales cuentas y no a cerca de un millón como se ha creído. Y luego pagará a los bancos nacionales, el préstamo de cuatrocientos mil colones que hicieron para los trabajos de pavimentación de San José. El resto, o sea dos millones de colones y un pico, será destinado para los trabajos de carreteras. Luego, con el resto del empréstito se proseguirán dichos trabajos, hasta su terminación.

Al pagar el gobierno al comercio y a los bancos nacionales aquellas sumas, la situación habrá de mejorar porque ese dinero vendrá a dar facilidades en las diferentes operaciones.

En el gobierno se estudian las propuestas recibidas, entre ellas la de la institución bancaria europea, pero nada se ha dicho en firme hasta tanto el asunto no quede resuelto en el congreso.

DOS MIL SANDINISTAS OCUPARON MATIGUAS, EN EL DEPARTAMENTO DE MATAGALPA

Están comandados por Pedro Altamirano

MANAGUA, 7.—Infórmase que unos dos mil rebeldes comandados por Pedro Altamirano atacaron el miércoles la población de Matiguas, departamento de Matagalpa, en donde había una guarnición de diez guardias nacionales, quienes se defendieron durante seis horas. Los rebeldes ocuparon la población después de haber muerto cinco de los guardias, retirándose los otros ordenadamente. Dos aviones americanos hicieron vuelos sobre aquella región ayer lanzando bombas sobre un grupo de diez rebeldes montados, ignorándose las bajas que ocasionaran.

Nuevo ministro de la guerra chileno

SANTIAGO DE CHILE, 7.—El general Pedro Charpin ha sido nombrado ministro de la guerra.

El viaje del Principe de Gales

LONDRES, 7.—Entiéndese que el principe de Gales saldrá el 1º de diciembre, en el vapor OROPESA, proponiéndose inaugurar la exposición industrial británica de Buenos Aires, visitando luego otros países americanos.

Nombramientos militares en Brasil

RIO DE JANEIRO, 7.— El gobierno provisional ha nombrado al general Malan Dangrogne y al almirante Francisco de Mattos jefes del estado mayor del ejército y la marina, respectivamente. El general José Aranha dirigirá la escuela de aviación. El general Tavora salió en aeroplano para Bahia, con el fin de reorganizar el gobierno de los estados del norte de acuerdo con el gobierno provisional. "O' Journal" pide hoy editorialmente inmediatamente una constituyente, haciendo notar que "la revolución ha ganado la aprobación del país entero debido a su promesa de realizar los verdaderos ideales democráticos".

Un accidente de aviación

LISBOA, 7.— Los aviadores portugueses que intentaban el vuelo de Gaza a Bagdad sufrieron un accidente en el cual se destrozó el ala izquierda de su avión. Les será enviado otro aparato, que saldrá de Londres mañana.

El principe Takamatsu sale para Lisboa

MADRID, 7.—El principe Takamatsu, hermano del emperador del Japón, salió para Lisboa, después de pasar varios dias aquí.

SE ASEGURA QUE LA PRESENCIA DEL LIC. CASTRO QUESADA ENTRE NOSOTROS OBEDECE AL RECIENTE INCIDENTE SURGIDO ENTRE EL ADMINISTRADOR DEL FERROCARRIL AL PACIFICO Y EL SRIO. DE FOMENTO

En los círculos políticos se relaciona la llegada de nuestro Ministro en Washington con sucesos políticos que habrán de desarrollarse oportunamente.

El ministro de Costa Rica en Washington, don Manuel Castro Quesada, llegará al medio día de hoy, por la vía aérea, a esta capital. Un cable de don Manuel, recibido ayer confirma la llegada.

Su venida, poco tiempo después de haber estado entre nosotros, se relaciona con acontecimientos políticos, de que el público ha estado muy al tanto.

La última crisis ministerial

A raíz de la última crisis ministerial, en que el secretario de fomento elevó su renuncia de ese cargo, por divergencias con el administrador del ferrocarril al Pacífico, las cosas se arreglaron en la forma que ya el público conoce por haberse publicado ampliamente.

El 20 del corriente mes es el día señalado para esa solución.

Lo que siguió después

Días después de haberse publicado la noticia de ese arreglo, se dijo que amigos del señor administrador del ferrocarril al Pacífico se habían dirigido por cable a D. Manuel imponiéndolo de lo que ocurría. También se le dirigieron cartas por el correo aéreo, dándole más detalles de la situación política. Se aseguró que el señor Castro Quesada se había dirigido al señor administrador del ferrocarril anunciándole su próximo ingreso al país.

El señor Castro Quesada anunció hace días su llegada pero el Presidente lo instó a desistir del viaje

Hace pocos días publicamos la noticia de que don Manuel había dirigido un cablegrama al señor presidente comunicándole su próxima llegada y dijimos también que en correspondencia

Licdo don Manuel Castro Quesada

con el jefe del estado, el señor Castro Quesada se refería a la situación política del momento. Un diario de Nicaragua publicó la noticia del viaje de don Manuel para Costa Rica, consignando su nombre en la lista de los pasajeros de la Panamerican Airways que pasarían por Managua. Pero el viaje no fue entonces una realidad. Se dijo que el presidente de la república lo había hecho desistir, mediante un cable que le dirigió en tal sentido.

Pasaron los días y no se habló más del asunto. Todo parecía, pues, arreglado.

El señor Castro Quesada insiste en su viaje.

Ayer, desde muy temprano, circuló la noticia en la capital

Haga el favor de pasar a la pág. 3

"OTRA FUERA LA CONDICION DEL GOBIERNO SI SUS DIRIGENTES HUBIERAN ATENDIDO LAS SUGESTIONES Y CONSEJOS DE LOS HOMBRES DE VERDADERA IMPORTANCIA DEL PAIS",

"TIENE EL PAIS UN PRESUPUESTO DEMASIADO ELEVADO Y MUY SUPERIOR A SUS POSIBILIDADES ECONOMICAS"

"En una nación minúscula como la nuestra, de administración pública tan insignificante con dos ministros bastaría".

—No me haga usted la..., y hablemos. Sabe usted lo autorizadas que son sus opiniones y las recogimos y trasmitimos al público por el interés que las tienen para el país.

—Vea usted amigo Bo... No es que tema hablar. Y hablar con franqueza, como siempre lo hago yo. Precisamente es mi característica; decir cosas como las veo y como las siento, sin reservas ni tapujos. Pero.... ¿a qué hablar? Tengo el convencimiento de que los manejadores de la cosa pública, a nadie escuchan. Opiniones no valdrán nada, pero si las hay de cerebros valen mucho. Y yo pregunto: ¿esas valiosas opiniones han tenido alguna vez eco en el criterio de los hombres del gobierno....? Que yo sepa, no. He ahí una de las parte débiles de la política oficial: no escuchar ni atender los consejos, indicaciones e insinuaciones de la opinión sensata y bien intencionada. Otra fuera la condición del gobierno, si sus dirigentes hubieran atendido ... dieran las sugestiones ... de los hombres de... importancia y de efectivo valer.

Preámbulo de una conversación que tuvimos ayer, muy de mañana, con el doctor don Eduardo J. Pinto, en oportunidad de encontrarle en la calle, camino al Banco Internacional, del que es uno de sus directores. Luego entramos en materia.

—Que impresión tiene usted, doctor, de la situación económica....?

—Desfavorable. La crisis se inicia hasta ahora. A mi juicio recrudecerá. El país ha de confrontar pronto, muy pronto, graves problemas. Eso se siente .... se ve.... se observa, sin embargo, nada hace el gobierno por conjurar el peligro. ¿He dicho conjurar....? Pues he dicho mal. Una conjuración absoluta, la considero imposible, pero si se puede hacer algo en el sentido de evitar crueles sorpresas. Sobre todo, en lo fiscal. ¿Cómo....? Sencillamente, siguiendo el ejemplo de Cuba y de otras tantas naciones de hispano-américa que han entrado en estrictas economías. ¿Por qué no proceder aquí en

(Haga el favor de pasar a la página 6)

EL AVION DO-X SALDRA HOY DE AMSTERDAM PARA EL HAVRE

El vuelo Lisboa-Nueva York será iniciado el 16

AMSTERDAM, 7. — El hidroplano DO-X aterrizó a la 1.07 p. m. después de hacer un vuelo de prueba que duró cincuenta minutos, y en que recorrió gran parte del territorio holandés, llevando veinte pasajeros.

AMSTERDAM, 7.— El hidroplano DO-X saldrá para Inglaterra mañana a las diez de la mañana, si el tiempo lo permite.

BERLIN, 7.— Infórmase que el hidroplano DO-X saldrá de Lisboa para Nueva York el 16 de este mes. Dicho avión saldrá mañana a las 6 a. m. de Amsterdam para el Havre, directamente, sin hacer la proyectada escala en Calshot.

Servicio postal aéreo entre Europa y Perú

—LIMA, 7. — Pierre Coulin Jeannel, gerente de la empresa Latecoere - Jeannel, llegó a ésta en aeroplano ayer, procedente de La Paz, declarando que viene a estudiar la posibilidad de establecer un servicio postal aéreo entre Europa y Brasil, que espera organizar pronto.

EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA CREE QUE MR. LINDO PUEDA REALIZAR LA COMBINACION FINANCIERA QUE SE PROPONE PARA LA DEFENSA DE LOS PRECIOS DE NUESTRO CAFE

Pasajeros del vapor "Costa Rica" enviaron un mensaje de saludo al Jefe del Estado

El secretario de la presidencia, señor Castro Béeche, nos muestra una tarjeta escrita a bordo de la moto-nave "Costa Rica", recibida por correo aéreo y firmada por el pasaje que se dirige a Limón, que dice. — A... Presidente de la República: San José. Costa Rica. A bordo de este nuevo, y moderno y elegante buque le recordamos con cariño y como jefe de ese país nos dirigimos a usted deseándole salud, acierto y felicidad. Marta Wedel, D. Versman, Otto y Aynes Andre, Ramiro Brenes G. Rodolfo Grosmany director del Instituto Ibero Americano y señora, John Richnr y Ten Kloster, capitán de la nave.

Ese barco pertenece a la compañía Real Holandesa y es el primer viaje que hace a Limón. Fué bautizado con el nombre de este país, en honor a la república y seguramente cuando toque en Limón, que será el día diez, el jefe del estado y miembros de su gabinete sean invitados a conocer le para obsequiarles con una recepción a bordo.

Minutos de conversación con el señor presidente. Le ha interesado mucho el anuncio del viaje de Mr. Cecil V. Lindo a Londres, a fin de realizar una combinación financiera de defensa al precio de nuestro café. Un hombre de sus prestigios, capacidades, crédito y capital, puede llegar en eso a un buen resultado. Se alegraría que así fuera.

El cable, de Brasil, anunciando la posibilidad de echar a los mercados del mundo los catorce o más millones de sacos de café reservados allí por el Instituto de defensa, no es cosa que alarme al señor presidente. Noticias de prensa, — dice— En alguna forma, hay que procurar la sensacionalidad en el mundo y esa es una de ellas, en lo que respecta a los muchos países productores de ese artículo. Hasta podría suponerse, en esa clase de noticias, tendencias especulativas. Eso no puede ser. Y no puede ser, porque el procedimiento vendría en perjuicio de la industria cafetalera brasilera. Lanzar a los mercados esa cantidad de café sin control, dirección ni reserva, equivaldría dar al traste con el comercio de ese producto llevando en ese desastre la peor parte el Brasil.

Al partir, el secretario de la presidencia nos da estos informes:

—Don Miguel Alvarado no ha contestado aún la insinuación que se le hiciera para que ocupe la posición de administrador de la aduana de Limón.

—El señor presidente está satisfecho de como van las cosas en el congreso, respecto al negociado del empréstito.

AYER OCURRIO UNA BAJA FORMIDABLE EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

LAS PERDIDAS SE CALCULAN EN DOS MIL MILLONES DE DOLARES

NUEVA YORK, 7.—Hoy se produjo otra formidable baja en el mercado de valores, a consecuencia de las enormes liquidaciones que hicieron llegar el total de ventas a tres millones 300 mil acciones, muchas de las cuales tuvieron cotizaciones tan bajas que constituyen un record no igualado desde 1928. Las acciones de ferrocarriles fueron negociadas a precios tan bajos como no se había visto desde 1924. Las de la United States Steel Corporation y otras compañías importantes se cotizaron aun más bajas que hace dos años. Las pérdidas se calculan en dos mil millones de dólares.

Asalto a un tren

SAN FRANCISCO, 7.— Un grupo de bandidos protegidos por ametralladoras detuvo un tren expreso del ferrocarril Southern Pacific, robando valores que ascienden a 56.000 dólares.

El cambio ayer en Nueva York

Inglaterra	4.8554
Francia	0.039262
Italia	0.052337
Bélgica	0.139450
Suiza	0.1940
Alemania	0.238250
España	0.1134
Yugoeslavia	0.177025
Holanda	0.402425

La situación bancaria en Francia

PARIS, 7.—La incertidumbre que reinaba en la bolsa a consecuencia de la difícil situación de algunos bancos se calmó hoy al saberse que el "Credit du Rhone" reanudará operaciones la semana entrante. Dicho banco se vió obligado a suspender pagos el miércoles por cuanto sus obligaciones ascendían a 12 millones de francos, teniendo en caja solamente cinco, pero habiendo conseguido el apoyo necesario, anuncia que está capacitado para reanudar sus operaciones el lunes.

El banco Oustrict ha solicitado su liquidación judicial.

Medidas anti-comunistas en Bulgaria

SOFIA, 7.—Habiendo descubierto la policía que los comunistas proyectaban llevar a cabo demostraciones en todo el país, fueron prohibidas todas las reuniones políticas. En los registros hechos a los domicilios de los principales dirigentes comunistas fue encontrada una gran cantidad de material de propaganda.

NUESTRA INFORMACION CABLEGRAFICA CONTINUA EN LA PAGINA 7

AYER SE REGISTRARON FUERTES TEMBLORES EN ITALIA

Falleció en Florencia el cardenal Mistrangelo

BARI, 7.—Un violento temblor fué sentido hoy en Spinazzola y Cerignola. Varios edificios quedaron dañados, pero no se sabe que ocurrieran desgracias personales.

CIUDAD VATICANO, 7. — Hoy falleció en Florencia el cardenal Alfonso Mistrangelo. —

El próximo consistorio

CIUDAD VATICANO, 7. — Infórmase que es muy probable que el próximo consistorio sea celebrado el 15 de diciembre. Entre los candidatos al capelo cardenalicio se encuentra Monseñor Fumazoni Biondi delegado apostólico en Washington.

La cámara francesa suspende sus sesiones

PARIS, 7.—La Cámara suspendió sus labores hasta el 13. La anunciada discusión acerca de los proyectos del gobierno para remediar la crisis bancaria no se efectuó, pues apenas hubo tiempo de hacer mención del asunto antes de la clausura.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Fue abierto ayer el sumario que se levanta en el Juzgado Segundo de lo Contencioso por la delación del diputado Saborío referente a la introducción de opio

EL INDICIADO PIDIO AL JUEZ UNA NUEVA DECLARACION DE LAS PERSONAS QUE HAN DECLARADO, INCLUSIVE EL PROMOTOR FISCAL, PARA QUE PRESENTEN EL CUERPO DEL DELITO

Ayer en la mañana fue levanta[do] el sec... de la sumaria que se levanta en el juzgado segundo de lo contencioso administrativo debido a la denuncia hecha en el congreso por el diputado Saborío contra un farmacéutico de esta capital a quien acusó de introducción clandestina de opio.

En el sumario se consignan todas las declaraciones de las personas citadas en la denuncia, así como las de otros testigos. Aparecen también la del diputado Saborío, la del indiciado y la del promotor fiscal. La última que se rindió fue la del señor Salazar Alvarado, indiciado en la denuncia. Según esa declaración, el juez presentó al señor Salazar la carta por él dirigida al señor Saborío; dijo que reconocía la carta pero que advertía que dicho señor en este caso había obrado de mala fe para con él porque le había ofrecido que el asunto quedaría terminado con la entrega de esa carta y que no volvería a meterse con él en tal asunto, no haciendo uso de esa carta. El juez interrogó si había hecho el pedido a que se refiere la copia fotográfica de la factura original, contestando el sr. Salazar q' no. Agregó q' no había pedido goma blanca de opio, y que la carta por él dirigida al señor Saborío se refería a las diligencias que había practicado con él, en el departamento de paquetes postales, y que después practicó solo en la secretaría de hacienda.

El señor Salazar Alvarado pidió al juez llamar nuevamente a declarar a las personas que ya lo han hecho en la sumaria, principiando por el señor promotor fiscal, que presente alguno de ellos el cuerpo del delito, o sea el opio, que digan si lo han visto sacar los documentos y si tal mercadería le pertenece, y que la pongan sobre el escritorio del señor juez. En el escrito en que hace tal solicitud, el indiciado cita una serie de artículos de diferentes códigos haciendo ver que precisa la presentación del cuerpo del delito.— Termina diciendo que todo lo dicho por los declarantes viene a ser humo de pajas, sobre el cual, nunca ha visto él que un juez por más acucioso que sea, pueda dictar su fallo.

La gestión del señor Salazar Alvarado será tramitada en estos días y es posible que a fines de la semana próxima sea dictado el fallo respectivo.

La Asociación Nacional de Productores de Café solicita de la secretaría de hacienda el dinero indispensable para iniciar una propaganda intensa

ductores de café se ha dirigido

La asociación nacional de pro a la secretaría de hacienda solicitando el dinero indispensable para activar una propaganda intensa en favor del café.

El dinero que se solicita pertenece a la asociación de acuerdo con una ley que determina un tanto por ciento para aquel fin, de las entradas por impuestos de exportación.

Una vez entregado a la cámara ese dinero, se activará la campaña en el exterior de acuerdo con un plan trazado de antemano.

PANAMA MAIL STEAMSHIP CO.

SALIDAS DE PUNTARENAS

Para Los Angeles y San Francisco, con escalas en puertos principales de Centro América y México:

Vapor COLOMBIA . . . . Noviembre 21
M/N CITY OF SAN FRANCISCO . . Noviembre 24
Vapor ECUADOR . . . . Diciembre 5

Para Nueva York directo, vía Canal de Panamá, Cartagena, Puerto Colombia y Habana:

Vapor VENEZUELA . . . . Noviembre 16
Vapor GUATEMALA . . . . Noviembre 30

Para Balboa, Buenaventura (Colombia) & Cristobal:

M/N CITY OF SAN FRANCISCO . . Noviembre 11

INFORMES:
PANAMA MAIL STEAMSHIP Co.
25 vs. al Sur del Correo
— SAN JOSE —
FELIPE J. ALVARADO & Co. SUCS. S. A.
— PUNTARENAS —

La Exposición del café "Santamaría"

En una de las vitrinas de la popular cigarrería 'Brenes', frente al gran hotel Costa Rica, se está llevando a cabo la interesante exposición del insuperable café SANTAMARIA en sus distintos aspectos: dsde que está en el grano verde, hasta el momento en que se presenta molido para la venta al público, empaquetado en bolsas impermeables, especialmente importadas para que no pierda nada de su exquisito aroma.

Hay una cosa que llama mucho la atención de la gran cantidad de público que diariamente se aglomera allí: además de la excepcional calidad del grano todo parejo, uniforme del Santamaría también se pueden apreciar otras dos clases de café que gozan de fama, el de Manizales y Medellín de la república de Colombia, los mejores de esa nación, y el café de Kenya del Sur de Africa, que es el único que rivaliza en precio con el nuestro en los mercados londinenses; pero no porque sea de igual o superior calidad, sino que por ser de una colonia inglesa goza de cierto favoritismo; pero en esta exposición que realmente tiene gran importancia para nosotros, puede compararse el aspecto de uno y otro, y estimarse la gran diferencia a favor del nuestro.

Es muy digna de aplauso esta exposición llevada a cabo por los señores Rohrmoser Yglesias y compañía porque, además de su anuncio, también han tenido en cunta la idea de darnos a conocer los cafés que rivalizan con nuestro grano de oro en el mercado de Londres los cuales, empezando por su aspecto ni con mucho pueden compararse.

Nuestras sinceras felicitaciones por el éxito alcanzado con la magnífica exposición del café Santamaría.

Alcalde de Turno

Al alcalde primero de lo penal licenciado don Nelson Chacón Pacheco que vive ciento veinticinco varas al norte de la iglesia del Carmen le corresponde por turno instruir sumaria por los hechos delictuosos que pueda ocurrir de las once de la mañana de hoy, a las ocho de la mañana del diez del corriente.

¿Le amenaza un CATARRO?

No se descuide. Córtelo a tiempo, para evitar peligrosas enfermedades.

Tome Laxativo **BROMO QUININA** con la firma E. W. GROVE en la cajita

EL LIC. CHAVARRIA ACLARA UNA NOTA PUBLICAD AYER

Alajuela, 7 de noviembre de 1930

Señores directores de LA TRIBUNA

San José.

Estimados señores:

En su apreciable TRIBUNA de esta fecha, página seis, se registra un remitido suscrito por G. Naranjo R. en el que, aunque sin intención, se me hace daño.

Le ruego hacer constar, si posible es en la edición de mañana, q' no soy yo el HERIBERTO CHAVARRIA a que se refiere esa publicación, nunca he tenido molestias con la policía ni tengo queja alguna de ella.

Soy, con protestas de toda mi

COMPAÑIA NACIONAL DE ELECTRICIDAD

IMPORTANTE

El NUEVO DIRECTORIO TELEFONICO se está ya preparando y toda **Inserción o Corrección** tiene que ser solicitada **antes del 10 de Noviembre en curso.** Use el espacio que sigue únicamente para correcciones, recorte y envíenos este cupón.

CORRECCIONES . . . .

. . . .

. . . .

. . . .

A los abonados de tarifa comercial les ofrecemos insertar el nombre de su negocio o razón social gratuítamente, aparte de la inserción a que tienen derecho. Llene esta fórmula, recórtela y nos la remite.

Nombre del abonado . . . .

Nombre del negocio . . . .

Teléfono No. . . . .

Dirección: Calles . . . . Avenidas . . . .

Firma . . . .

. . . .

Por cualquier otra **Inserción Adicional** en este Directorio cobraremos ₡ 5.00. Si Ud. la desea sírvase dar los siguientes datos, recortar y traer esta hoja a nuestras oficinas acompañada de la suma indicada.

Bajo el Teléfono No. . . . . . .

Perteneciente a . . . .

Insértese el nombre . . . .

¡Qué Cara Tan Bonita!

Pero esas **Pecas...**

Suprímalas

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pomo demuestra su poder mágico.

"Crema Bella Aurora" para las Pecas

Quita las Pecas — Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

EL SECRETARIO DE EDUCACION VISITO AYER LA ESCUELA ALEMANA

En la mañana de ayer el señor secretario de educación, licenciado don Ricardo Fournier visitó en compañía del inspector de colegios particulares, la escuela alemana. Después de presenciar algunos ejercicios, le fueron mostrados los cuadernos de escritura y distintos textos, atlas y libros de lectura que mucho le agradaron. — Además presenció varias prácticas de ejercicios físicos los cuales son muy bien atendidos en esa escuela, por el profesor señor Reithel y sus colaboradores.

El señor secretario salió muy bien impresionado de su visita.

Dr. O. PACHECO

Enfermedades de las señoras
Consultorio: del Banco de Costa Rica 100 v. al S. y 25 v. al O.

ras y obstetricia
DIATERMIA

CUPONES DE BOLSAS MISTERIOSAS

Se repartirán el 15 del corriente día de la apertura de la Farmacia Ideal. Bajos del Gran Hotel de Costa Rica.

LOS BAJOS FONDOS SOCIALES DE CHICAGO, LA METROPOLI DEL CRIMEN

— Por JACK LAIT —

CAPITULO X

El ataque a la Estación de Policía

RESUMEN DE LOS CAPITULOS ANTERIORES

"Chico Figura", amante de Ana La Polaca, es asesinado a disparos de ametralladora en una calle de Chicago. Ana es detenida. La Pandilla de Gorio acusa a la capitaneada por Pancho Pinto de la muerte el Chico. A pesar de que Gorio asegura a los periodistas que no se renovarán las sangrientas contiendas entre las pandillas rivales, Pancho Pinto aparece asesinado, y junto a él se encuentra un revólver con empuñadora de oro.

Unas cuatro semanas antes de estos asesinatos; Chico; que había quitado su amante a Pancho; se encontró con éste en el "Salón de Satán"; un salón frecuentado por gente del hampa. Pancho juró vengarse de quien le había arrebatado a la hermosa Ana.

Para cumplir su propósito, ordenó a dos de sus hombres terminar con el "Figura".

Para calmar la agitación pública, el alcalde decide hacer un arresto: el de Ana la Polaca, para justificar lo cual se cita el hecho de que junto al cadáver de Pinto se se encontró una barrita de pintura para los labios. — Ana jura vengarse del jefe de policía que la detiene.

Gorio pide al jefe de policía la libertad de Ana, pero el jefe rehusa. Gorio promete proceder por su cuenta.

Para atemorizar a la ciudad, la pandilla de Gorio asalta la planta eléctrica y deja en tinieblas el distrito más céntrico de la ciudad, en el que comete numerosas fechorías.

Un comité de ciudadanos prominentes visita al Alcalde para solicitarle protección, demandando medidas enérgicas contra las pandillas de bandidos. El Alcalde pide veinticuatro horas de tiempo para proceder.

La pandilla de Gorio se prepara a libertar a Ana.

La estación Central de Policía, donde se guardaba a prisioneros de importancia y a aquellos detenidos pendientes de investigación, estaba situada en un viejo caserón de ladrillos, como a dos cuadras de la alcaldía. Desde hacía tiempo la municipalidad había prometido construir un edificio moderno para la policía, pero año tras año los planes no pasaban de planes, mientras algunos politicos ambiciosos ganaban honores usando los fondos públicos en la construcción de escuelas, parques, puentes, y boulevares. Estas cosas impresionaban más al público. La policía podía esperar. Y, además, ¿quién se acuerda de la policía el día de las elecciones?

En ese edificio era que estaban las celdas "ciegas". Los hombres en el sótano oscuro y hediondo y las mujeres en el primer piso. Día y noche la jaula - automóvil de la policía llegaba al callejón trasero del edificio para arrojar en aquellas celdas anticuadas a los presos que se recogían a todas horas del día y de la noche, los cuales, a veces, quedaban en aquellas cuevas sin fianza por semanas enteras.

El jefe de detectives ocupaba una oficina en el segundo piso y en el primero estaba la del capitán del precinto, con vistas a la calle. El salón de investigaciones estaba en el sótano y todas las mañanas, a las diez, se alineaba a los prisioneros, uno por uno, debajo de una luz brillante, mientras los detectives enmascarados los rodeaban y escudriñaban finalmente. Había una pequeña habitación en la parte trasera, la cual era conocida por los ladrones de la ciudad con el nombre de "La Pecera". No tenía otros muebles que una pequeña silla en el centro. En una esquina había una manga de goma. Aquí era que se hacía pasar un "buen rato" a los prisioneros y esto, con muy pocas formalidades; aquí era que la policía saciaba su furia contra hombres indefensos, flagelándolos con la manga de goma y dándoles puñadas y patadas sin misericordia alguna. Eso se llamaba "ver al pez", forma característica de la inquisición americana.

No había bandido en la ciudad que no conociera la distribución de cuartos de la estación central. Muchos de ellos, culpables o no de alguna felonía, habían sido llevados allí "bajo sospecha" a probar la macabra hospitalidad de los policías y detectives.

Ana La Polaca estaba llorando en su celda pocos minutos antes de la media noche y el Cuartel General de Policía estaba sumido en su acostumbrada quietud nocturna, cuando Gorio daba las últimas órdenes a sus rufianes en la guarida en que había concentrado su oficina de operaciones.

—No quiero que muera nadie innecesariamente — ordenó. Por supuesto, nadie sabe lo que puede suceder pero en la forma en que he organizado el ataque creo que tendremos a Anita fuera de las garras de la policía antes de que éstos se den cuenta de lo que pasa.

Miró a su alrededor dominando

—Pero, Jefe, no hace falta que se exponga usted — dijo Chipo Hummel.

—Yo lo quiero y basta — contestó Gorio.

—Tú — Cara de Luna — continuó volviéndose hacia un hombre delgado cuyo rostro semejaba ese astro en cuarto creciente. Tú sabes cómo descomponer el sistema de señales. Para eso trabajaste en la compañía de teléfonos. No quiero equivocaciones, ¿sabes?

—Muy bien, jefe — contestó Cara de Luna, sonriéndose y mostrando un maletín de utensilios. Cuente usted con ello.

—Y ustedes seis — indicó Gorio desplegando un mapa sobre la mesa — se situarán en la esquina sur. No permitan que nadie entre y pongan el auto mirando hacia el norte con la máquina andando.

—Entendido — contestó Pipi Withers, nombrado teniente de los seis.

—Y ustedes — dijo apuntando a otro grupo — harán lo mismo en el lado norte. La calle debe estar libre por ese lado, pues por ahí saldremos nosotros.

—Muy bien.

Y ustedes ocho entrarán por la puerta principal. No encontrarán más de tres o cuatro guardias. Desarmen al sargento y a los que le acompañen y dos de ustedes cubren la oficina del capitán y otros dos cierran la puerta que da a la oficina de los detectives.

Los ocho se inclinaron asintiendo.

—Tú, Rayo, ven conmigo — dijo volviéndose hacia su chauffeur. Tú también, Brujo. ¿Tienes el martillo? ¿Sí? Muy bien. De un golpe tienes que volar la cerradura que es vieja y se romperá. Rayo, tú pondrás el auto en el callejón, mirando hacia el norte. Deseo atacar a las doce y media en punto. Cuando ustedes oigan la sirena de mi auto huyan inmediatamente. Seis de ustedes derecho al norte, ustedes ocho seguirán hasta la Calle Octava y luego se meten al parque. Yo iré hacia la izquierda pero ustedes deberán seguir hacia el norte. Nos encontraremos en el Lago de Plata. Sigan hasta que estén seguros de que nadie los persigue. Maten a cualquiera que trate de cortarles la retirada. Primero traten de eludirlos a velocidad. Si eso falla, usen el plomo.

Terminó de hablar e hizo una señal a Rayo, quien fué hacia una caja que había cerca de la pared y sacó de ella seis botellas de whiskey.

—Vamos tomen pero no mucho — ordenó.

Gorio se puso a meditar mientras sus hombres pasaban las botellas alrededor. Gorio no bebía, nunca lo hizo en su vida.

Había delineado su plan, punto por punto, para llevar a cabo el ataque más valiente, desesperado y nunca visto en los anales del crimen.

Es verdad que mucho antes, tres hombres desesperados — los notorios bandidos de Car Barn — prepararon un ataque a la estación de policía de la Calle Sheffield en Chicago, para libertar a su compañero, Gastón Marx. Pero nunca lo llegaron a efectuar, pues Marx confesó antes de que el ataque tuviera efecto y todos fueron presos.

—¿Listos? — preguntó Gorio, cuando las botellas vacías empezaron a rodar por el suelo. Una serie de afirmaciones le contestó. Eran las doce en punto.

—Ahora salgan de aquí sigilosamente — aconsejó Gorio. Súbanse a sus autos donde los hayan dejado. Empezaremos a trabajar a las doce y media. Cada cual a su puesto. Vamos.

Gorio salió con Rayo y con el gigantesco Brujo. Los otros salieron de dos en dos y ... tres en tres.

—Rayo, ¿estás seguro de que la numeración de los autos está bien opaca? — preguntó Gorio al subir a su auto.

—Todas, jefe, yo mismo las preparé — aseguró el chauffeur.

Gorio se acomodó en su "auto de operaciones", un automóvil cerrado. El Brujo se sentó en la parte delantera, al lado de Rayo, y con el pesado martillo entre las piernas. Gorio consultó su reloj.

—Da una vuelta por el parque para tomar el fresco — ordenó.

El auto se puso en movimiento. El jefe bandido encendió un cigarrillo y cruzó las piernas. Con mucha calma inhalaba el humo y lo echaba a bocanadas. Podría decirse que iba a visitar a unos primos lejanos — tan indiferente era su actitud.

El auto corría silenciosamente a lo largo del boulevard.

El reloj en la muñeca de Gorio seguía dando su constante tic-tac y a cada poste de luz que pasaban Gorio miraba la esfera.

Finalmente, dirigiéndose a Rayo, dijo:

—Llegó el momento, vamos. Hacia la Estación Central de Policía y no pierdas tiempo.

Se tocó las dos automáticas que tenía en un bolsillo oculto en los lados del chaquetón. Se sonrió alegremente. Luego cerró los la... ...an hacia la Estación Central y hacia Ana La Polaca . . .

(CONTINUARA)

EN ALAJUELA

En la Tienda de Calzado de Pedro Vargas, ly un gran baratillo de cuatro mil pares de Calzto.

Tenería y materiales de Zapatería. Teléfo 23. Apartado 61

Precios especiales en suela de Zapatería Talabartería

Un furioso temporal azota tda la región...

VIENE de la página UNO

la noche de ayer, entorpeciendo los trabajos para limpiar la vía.

Anoche fuimos informados que las lluvias seguían y que de no cesar se hacía imposible continuar los trabajos emprendidos desde temprano.

Estuvo a punto de registrarse una desgracia.

Por la tarde recibimos de nuestro redactor corresponsal en Limón el siguiente despacho.

LIMON, 7. — En esta ciudad hemos tenido hoy muy buen tiempo. — La tarde amenaza lluvia. —De la línea se nos informa que llueve torrencialmente. — El tren de pasajeros y el local, sólo llegaron a Siquirres. — Estuvo a punto de registrarse una grave desgracia: al pasar el tren local sobre el puente del río Pacuare, una enorme piedra cayó entre la conexión de los carros, haciéndolos saltar fuera de la vía. —Gracias a que el tren pasaba en aquel lugar en marcha mínima, no se registró ninguna desgracia. — Si esa piedra se hubiera desprendido sobre el tren de pasajeros, a estas horas estaríamos lamentando sensibles desgracias personales. — Esos trenes de los ramales no han podido correr en la zona orillada al Reventazón, pues en algunos lugares el agua alcanzaba hasta seis pies sobre los rieles.

El temporal azota la región de Turrialba. — Los productores de Juan Viñas y Paraíso perdieron la fruta que estaba lista para embarcar.

De nuestro redactor en Turrialba recibimos el siguiente telegrama:

TURRIALBA, 7. — Un furioso temporal azota esta región desde hace tres días. Hay grandes derrumbes en la línea que impiden el paso de trenes. El pasajeros de San José llegó aquí a las 16 horas y regresará de aquí. Finqueros Juan Viñas y Paraíso han perdido el banano de la corta última que está detenida aquí. Continúa lloviendo torrencialmente.

Anoche continuaba lloviendo en la zona Atlántica. —El río Reventazón ha inundado plantaciones.

A las diez y media de la noche recibimos de nuestro redactor corresponsal en Siquirres el siguiente telegrama:

SIQUIRRES, 7. — Continúa tensión del ramal de Cairo. Hoy no se pudo efectuar corta. El río Siquirres crecido. El tren local sufrió esta mañana al pasar por la curva más pronunciada de Pacuare un grave accidente; al pasar por dicha curva se desprendió de la montaña una enorme roca cayendo en la plataforma del primer coche de pasajeros descarrilando éstos y separándolos del resto del tren, siguiendo los pasajeros en los carros de carga hasta aquí.— Gracias a la lentitud con que pasa el tren al acercarse al puente, no fue a parar todo el convoy al fondo del río.

Se hacen esfuerzos porque los trenes pasen hoy con trasbordos..

Después de escrito lo anterior recibimos esta otra información:

La compañía hará hoy lo posible para que los trenes de pasajeros de y para Limón pasen con trasbordo en Bonilla. Esto naturalmente si los fuertes aguaceros que todavía seguían cayendo anoche en el litoral Atlántico cesaren en la madrugada, permitiendo así limpiar la vía. De seguir ... do se imposibilita el tráfico con trasbordo, pues se teme que con esas lluvias los derrumbes sean mayores.

En la capital se encuentran treinta y siete turistas que llegaron el jueves y que tenían que regresar hoy. La compañía hará todo esfuerzo para que puedan pasar con trasbordo, si no median aquellas circunstancias desfavorables.

Hoy tenía que despacharse correspondencia para el exterior. — Partirá en el pasajeros con el fin ver si puede pasarse en cualquier forma, ya sea con trasbordo de la compañía o por medio de ...stas

No será hasta hoy en la mañana, de acuerdo con el tiempo en ...uel litoral, que la compañía ...eda decir si el tráfico de trenes es con trasbordo, o si resulta también imposible así. Todo, pues, depende de que el temporal cese.

Una gota de "GETS-IT" Continúe Bailando

...lique "GETS-IT" a ese doloroso molesto callo y el dolor se viará en seguida. Unas cuantas ...licaciones y el callo puede desenderse con los dedos—fácilmente y sin dolor. Este es el fin su tormento. Usado por millones todas partes del mundo.

"GETS-IT" Chicago, E. U. A.

LA OZOMULSION Es Agradable

Los bebés y los niños sano un placer para los padres. La OZOMULSION es un Tóni...imento espeso como la crema y preparada con el más fino ...ite de Hígado de Bacalao Noruego. Produce fuerzas. ...ene el raquitismo. Es lo mejor para toses, catarros y af...nes Bronquiales y Pulmonares. Fortifica los huesos y ...entes.

Désela a sus hijos y mejora...e salud en seguida.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

¡Salud.... Fuente de Alegria!

CUÁNTOS niños, víctimas del raquitismo, anemia, o faltos de vigor, no pueden gozar de los sanos placeres que ofrece la época dorada de la vida. La salud del niño no sólo es indispensable para que disfrute de su infancia, sino para que más tarde sea un hombre sano, feliz y útil a la sociedad.

A los padres toca la grave responsabilidad de guardar ese tesoro, y para ello la ciencia médica pone a su disposición los medios necesarios. El Mentavitol Squibb es el tónico por excelencia para restaurar perdido vigor, evitar o curar el raquitismo y anemia, infecciones pulmonares y debilidad en general.

El Mentavitol Squibb tiene todas las propiedades del aceite de hígado de bacalao más puro y refinado que existe, pero con un delicioso y refrescante sabor á menta. Los niños lo toman con placer y lo digieren sin dificultad.

Cuando necesite un buen tónico, fácil de tomar, pida Mentavitol Squibb

MENTAVITOL
SQUIBB

preparado por
E. R. SQUIBB & SONS, Nueva York
Químicos Manufactureros Establecidos en el Año 1858

LOS BOMBEROS PERMANENTES Y VOLUNTARIOS SERAN OBSEQUIADOS EL DOMINGO CON UNA FIESTA EN EL BARRIO DE ARANJUEZ

Se hará un simulacro para probar la eficacia de los extinguidores

Los bomberos permanentes y voluntarios de San José serán obsequiados el domingo próximo con una fiesta en el barrio de Aranjuez, organizada por la junta progresista de ese barrio y por el vecino don Arturo Márquez. Durante los festejos se hará un simulacro de incendio; preparándose para el caso una construcción rústica a fin de por ese medio ver la eficacia de los extinguidores, pues existe además el empeño de organizar en el barrio un cuerpo de bomberos voluntarios y dotar además al vecindario de esos extinguidores. Será condecorado además, con la medalla de honor al mérito, el joven Juan Bautista Alpizar, por su labor en el último incendio en dicho barrio. La escuela República de México contribuirá a la realización de la fiesta, así como la sociedad de amigos de Aranjuez, que han iniciado trabajos en pro del barrio. Luego será una fiesta íntima en honor de los bomberos, tomando parte en ella el Patronato Escolar, la junta progresista de señoras y caballeros, la junta edificadora y los vecinos.

Será presentada una sola papeleta municipal de Curridabat

Por fin obtuvo el pueblo de Curridabat el triunfo de llevar a cabo la sana idea de presentar una sola papeleta municipal para las elecciones de diciembre, con el simpático fin de destruir las intrigas políticas y las desuniones mantenidas en el cantón por muchos años.

Esta labor política es producto de la junta cantonal y de muchos otros elementos sanos de Curridabat.

La actual municipalidad, deseosa de reelegirse, había promovido un desbande general que habría resultado en un fracaso en todos los frentes políticos.

Se consiguió formar una sola papeleta que se denominara Alianza anti reeleccionista curridabatense, que será bien acogida por todos los sufragantes, que esperan dar así una verdadera muestra de su civismo.

Algo más sobre el desfalco municipal

En ediciones anteriores dimos cuenta del caso, pero algo se ha quedado oculto entre los tapetes judiciales. Los vecinos no desean que las cosas sean olvidadas, ni se cometa la falta de encubrir el delito.

Los vecinos se estrañan al ver por las calles al exsecretario municipal, paseando tranquilamente como si la falta cometida fuera de poca importancia. Esto por un lado, Por otro, los regidores actuales no han hecho por donde esclarecer el caso a fin de saber si existe alguna complicidad.

Los vecinos que son los perjudicados desean que sin pérdida de tiempo los regidores pidan al señor gobernador levante una información de este asunto.

UN AMERICANO INVENTA UN NUEVO APARATO PARA ECONOMIZAR GASOLINA EN AUTOMOVILES

Walter Critchlow, 1999-A Street, Wheaton, Ill, E. U. A., ha patentado un nuevo aparato para economizar gasolina en toda clase de automóviles por medio de la humedad del vapor.

Con esta invención usa la humedad, elemento que hace que las máquinas funciones mejor en las tardes frías. En Fords nuevos se comprueban rendimientos de 16 kilómetros con 1 litro de gasolina; en los viejos hasta 26 kilómetros. En otras marcas aumentos hasta de 1/4 a 1/2.

Se construyen 5 modelos, des de 6.00 dólares hasta 30.00 dólares, que dejan a los Agentes de 1 0 a 400 por ciento de utilidad.

Mr. Critchlow necesita agentes locales y generales en todas partes, que puedan ganar desde 250.00 dólares hasta 1000 00 dólares mensuales. Escriba hoy mismo, en inglés, y pida uno gratis como oferta de introducción.

Nombre .. ..
Dirección .. ..
Ciudad . . . . . País .. ..

Ordene sus trabajos de imprenta á "La Tribuna"

NOTA DEPORTIVA

—:o:—

Fuera de campeonato jugarán mañana en la plaza de Cinco Esquinas a las 14 horas, los equipos de fútbol Red Star y El Hamburgo, de esta capital. El encuentro es dedicado al caballero don Eskandar Wadek, y arbitrará la partida don Roberto Vargas C.

El profesor Tristán dictó una importante conferencia en Tres Ríos

El domingo próximo pasado, invitado por el señor director de la escuela, estuvo en Tres Ríos el profesor don Fidel Tristán y dictó una conferencia a la que asistió numeroso público, ansioso de escuchar la palabra de tan distinguido hombre de ciencia. — La conferencia del señor Tristán fue muy gustada, por lo ameno del tema y por la sencillez de su exposición, que sabe poner asuntos de carácter científico al alcance de todos.

Al hacer la presentación del señor Tristán se hizo referencia de nuestros hombres de ciencia, exaltando la figura de Clorito Picado y haciendo conocer su labor de sabio y de hombre que se preocupa por el bien de sus semejantes.

Además de la conferencia se desarrolló un bonito programa con recitaciones, números de música, etc. etc.

Felicitamos al señor director y al personal de su escuela por estas actividades tan provechosas para la escuela y para el pueblo en que se desarrollan.

El Doctor Brenes

de regreso de los Estados Unidos se pone de nuevo a las órdenes de su estimable clientela en su oficina frente al costado del Carmen.

CONSULTAS DE 2 a 4

EL LUNES PROXIMO SE LLEVARA A CABO UNA EXPOSICION DE TRABAJOS MANUALES, EN CARTAGO

Tomarán parte algunas escuelas de San José y Heredia

El próximo lunes, diez de los corrientes se llevará a cabo en la ciudad de Cartago, en la escuela Jesús Jiménez una gran exposición escolar de trabajos manuales.

En esa exposición tomarán parte todas las escuelas de la ciudad de Cartago y además gran número de las de San José y Heredia, que han sido invitadas aceptando la invitación.

Ese acto se llevará a cabo mediante la dirección del activo profesor de trabajos manuales de aquella escuela señor don Ramón Teófilo Quesada quien ha puesto especial empeño para el éxito de esa exposición.

La exposición que será abierta el diez de los corrientes permanecerá para el público hasta fines del mismo mes. Se presentarán muy buenos trabajos de los alumnos.

Empléese para extirpar a fondo ratas
pasta de Zelio
ratones
granos de Zelio
remedio simple, barato y rápido

CERRAJERIA MODERNA

Frente al almacén Koberg y Co contiguo a la zapatería GIL

Teléfonos Nos. 2289 - 2509
Se hace toda clase de llaves llavines con o sin muestra. Llaves para las cerraduras de los automóviles. Reparación de toda clase de candados, cerraduras y llavines. Reparación y limpieza de máquinas de escribir, sumar y victrolas. Maestración de candados, cerraduras y llavines con llave maestra y gran maestra. TRABAJOS GARANTIZADOS. 19 años de establecida.

RICARDO ROJAS T.

GRAN REBAJA DE PRECIOS hemos hecho en los siguientes artículos para trabajadores:

Pantalones COW-BOY - OVEROLES - CAMISAS - BLUSAS - MEDIAS Y ROPA INTERIOR.

LA PERLA de Barzuna Hnos.

Bajo el Cielo Alajuelense

Personales

Con satisfacción consignamos que gracias a los cuidados médicos, de su hijo el doctor Cornejo, continúa mucho mejor de la grave dolencia que la tuvo postrada, la estimable señora doña Ramona Olivas de Cornejo.

—Algo delicadas de salud se encuentran las señoritas Luz Calvo Quesada y Elisa Soto L.

—Procedente de Atenas saludamos a don Anibal Jurado S.

De Villa Quesada a don Raúl Zamora.

De Naranjo a don Manuel A. Soto R.

De San Pedro de La Unión a don Guillermo Rodríguez.

De Heredia a don Carlos Cordero y a don Euclides Chacón.

De San José a don Porfirio Morera, don Manuel Solera Castro y don Alberto Calvo Q.

—Con gran solemnidad fué celebrado el sábado último, un rumboso rosario a San Rafael, en casa del industrial don Rafael Guerrero.

En la fecha de hoy, 4, saludamos cariñosamente a los que llevan el nombre que enalteciera con sus virtudes de legítimo cristianismo, el humilde arzobispo y confesor que se llamó Carlos Borromeo.

Vaya, pues nuestra enhorabuena al presbítero don Carlos Cavero, a don Carlos María Gutiérrez, a don Carlos Lizano Esquivel, don Carlos Cabezas González don Carlos Villar, don Carlos Fernández Hernández, don Carlos Bolaños, don Carlos Jiménez Jiménez, don Carlos Urbina, don Carlos Charpentier, don Carlos Arrovo Vega, don Carlos García González, don Carlos J. Calvo Calderón, don Carlos Luis Porras, don Carlos Rodríguez Segura, don Carlos Luis Moya, don Carlos Bravo Sibaja, don Carlos Luis Morux, don Carlos Cabezas Quesada, don Carlitos Gutiérrez, don Carlos Arroyo Blanco, don Carlos Morera, don Carlos Luis Ardón, don Carlos Cruz Alfaro; lo mismo que a las estimables matronas doña Carolina González de Rodríguez y doña Carolina Esquivel de Lizano y la señorita Carolina Cruz Acosta.

Redactor Corresponsal

Doctor
Rodríguez Sanz
MEDICO HOMEOPATA y CIRUJANO
de las Facultades de París y Valencia
Especialista en enfermedades de señoras y niños
Despacho: Casa del doctor Durán, esquina opuesta al almacén Ambos Mundos

¿Se afeita Ud., o se tortura?

LA pregunta es natural. No existe hoja que dé más de una afeitada perfecta, *a menos que se le asiente el filo*. El asentador Valet restaura a las hojas su filo original.

REPRESENTANTES:
The Costa Rica Mercantile Co.,
APARTADO 19, SAN JOSE

NAVAJA DE VALET AutoStrop SEGURIDAD

Una gran noticia.....

CUAL?

Según Mr. Lindo nuestro Café en Londres no se venderá a menos de 140 chelines.

Eso merece un trago!!! . . .

Y TODOS LOS AMIGOS SE VAN A LA CANTINA MAS PROXIMA Y PIDEN UN

"Old Parr"

ES EL TRAGO DE LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS

PIDALO EN CUALQUIER ESTABLECIMIENTO

J. M. SAENZ WITTING & Co. — En Puntarenas,

Teléfono 3568 —:— Apartado 906 — ROBERTO QUIROS

Al medio día de hoy..

VIENE de la página UNO

de que don Manuel Castro Quesada había anunciado a sus amigos su llegada al país y haberle comunicado al gobierno tal determinación. La noticia circuló en todos los corrillos y constituyó el comentario obligado. Nos dimos a la tarea de investigar lo que hubiera de cierto.

Los cablegramas cruzados entre el señor Castro Quesada y el presidente

He aquí, según las informaciones que hemos logrado, el proceso de las cosas, después de lo ocurrido días antes: el señor Castro Quesada dirigió hace 4 días un cablegrama al señor presidente de la república comunicándole que venía a Costa Rica. Parece que el señor presidente se dirigió inmediatamente a don Manuel pidiéndole que desistiera del viaje. Pasó un día y no se recibió respuesta del señor Castro Quesada.

Don Manuel comunica haber embarcado y al medio día estará en la capital

Como respuesta al último despacho del jefe del estado, el señor Castro Quesada dirigio antier uno final, concebido más o menos en los siguientes términos:

"Asuntos del National City Bank obligan mi presencia en ésa".

El señor Castro Quesada embarcó ayer en avión y hoy al medio día estará en la capital.

Otros cablegramas de don Manuel

El señor Castro Quesada dirigió también cablegramas a sus amigos en ésta, comunicándoles su viaje obligado al país.

Se nos informó que don Rafael Castro Quesda había recibido, antier uno de esos mensajes de don Manuel en que le decia que continuara tranquilamente en su puesto. Y luego otro comunicándole su determinación de venir.

El comentario en el público

Desde ayer tarde la noticia de la llegada del señor Castro Quesada constituye el comentario obligado en los círculos políticos. Indudablemente la presencia del licenciado Castro Quesada entre nosotros será motivo de grandes actividades políticas.

Las cotizaciones de ayer en el mercado de abastos

El dulce alcanzó mayores precios

La sal Punta de Piedra mantiene fijos sus precios

—o—

Al visitar ayer el mercado en busca de informaciones nos enteramos que los comerciantes establecidos en ese lugar estaban muy satisfechos de la resolución de la comisión de sanidad por la cual se rebaja en el diez por ciento todos los alquileres, durante el año de 1931 de que informamos ayer. Tuvimos oportunidad de oir comentarios favorables acerca de esa medida, que suaviza, en cierto modo, la angustiosa situación porque atraviesa el comercio establecido en el mercado, en especial, a los comerciantes en pequeña escala.

El dulce tuvo esta semana una alza en sus precios, registrada también en el mercado de Alajuela. Ayer se cotizó el dulce griego—de seis libras— a sesenta colones el ciento de atados y el pedreño— de cinco libras— entre cincuenta y cincuenta y cinco colones el ciento de atados.

El maíz "nuevo", que abunda en la plaza, se vende a cincuenta y dos colones la fanega. Hay poca existencia de maíz "viejo" el cual se ofrece hasta setenta colones la fanega.

El arroz tiene estos precios: treinta, 28 y 26 colones el quintal, primera, segunda y tercera, respectivamente. Este producto tiende a la baja debido a que la cosecha de fin de año es abundante y de la cual ya empiezan a llegar al mercado las primeras partidas.

El café en grano mantiene los precios de la semana pasada: 45,40 y 35 colones el quintal, primera, segunda y tercera clase, en su orden.

El azúcar, de primera calidad, se vende a 19 colones el quintal. De este producto hay gran existencia, que los comerciantes tienen en reserva, en espera de que la situación mejore.

La manteca extranjera se ofrece a 27 colones la lata de cuarenta libras, peso bruto y la criolla a cien colones el quintal. La perspectiva de venta de este producto es mala, debido a que se anuncia la llegada de una gran partida de manteca extranjera, que revolucionará el mercado.

La sal Punta de Piedra (blanca), se vende a seis colones cincuenta céntimos el quintal y la corriente (negra) a seis colones. La Punta de Piedra es preferida por todo el mundo por su calidad insuperable.

Los frijoles negros se venden a seis colones la cajuela y los de color a siete colones, siempre que sean de primera calidad.

El Catarro en los Niños

Se Trata Mejor Externamente

El continuo dar a tomar medicinas a los niños, a menudo suele trastornarles la digestión. Por ésto es que las madres modernas prefieren el Vicks VapoRub, pues es de uso externo, y de ahí que no pueda trastornar un estómago delicado. Frotado en la garganta y el pecho, el Vicks obra de dos modos a la vez al contrarrestar un resfriado:

(1) El calor del cuerpo desprende los medicamentos del Vicks en forma de vapores que son inhalados directamente a las vías respiratorias infectadas, aflojando la flema, y permitiendo un sueño tranquilo;

(2) A la vez, el ungüento obra a través de la piel como una cataplasma a la antigua, "extrayendo" el dolor y el malestar del pecho.

Obra de 2 modos a la vez

VICKS VAPORUB

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LLENA DE VIDA » ».

NADIE lo creería. ¡Tan delicadita y mustia de recién nacida!

Su mamá, sin embargo, lo recuerda y se siente hoy dichosa de verla ya crecida, llena de vida. Y en su recuerdo agradece la Harina Lacteada Nestlé, que dió a su hijita salud y fortaleza.

La Harina Lacteada Nestlé contiene precisamente todos los elementos necesarios para el desarrollo de los músculos y huesos. Por su alto valor nutritivo, su fácil digestión y su sabor delicioso constituye el alimento ideal para los niños desde los seis meses en adelante. Es también un auxiliar eficaz para las madres y los convalecientes. Recetada por los médicos.

De Venta en todas las Farmacias

HARINA LACTEADA NESTLÉ

PARA TODOS LOS NIÑOS Y TODAS LAS EDADES

Pida a Nestlé Products, 2 Lafayette Street, Nueva York, que le envíe gratuitamente el interesante libro "¿Con qué alimentaremos al niño?"

107202 CIUDADANOS INSCRITOS EN TODO EL PAIS PARA LAS ELECCIONES DEL PROXIMO MES DE DICIEMBRE

Actuarán nada menos que 665 juntas receptoras de votos

Terminado el período que la ley concede para las inclusiones y exclusiones en las listas de sufragantes, estas han quedado ayer definitivamente aprobadas y serán las que sirvan de norma para las elecciones de siete de diciembre próximo.

De acuerdo con esas listas podrán sufragar en todo el país .. 107.202 ciudadanos que son todos los inscritos. Esas cifras se descomponen así, por provincias:

Provincias:		Cantones
San José:	35351	13874
Alajuela	21436	6200
Cartago:	17096	6395
Guanacaste:	11820	1384
Heredia:	8881	2799
Puntarenas:	6327	3559
Limón:	4231	2808

Se imprimirán para la elección 112602 papeletas. El número de estampillas electorales será de .. 118037. Funcionarán en todo el país 665 juntas receptoras de votos.

El Jefe del Ministerio Público pide a la Corte ordene a los Alcaldes pasar a los Jueces civiles los títulos supletorios en tramitación

El jefe del ministerio público envió ayer una nota a la Corte Suprema de Justicia pidiéndole se sirva ordenar a los alcaldes que pasen a los respectivos jueces civiles los títulos supletorios que tengan en trámite, a fin de acatar lo prescrito en el artículo 2 de la ley recientemente decretada por el congreso sobre esta materia.

Antes de promulgarse esa ley, los títulos supletorios calculados en menos de doscientos colones los tramitaban los jueces y los alcaldes los de menor valor.

Ahora, con la nueva ley, el trámite solamente corresponde a los jueces civiles.

HA SIDO LANZADA EN CARTAGO UNA NUEVA PAPELETA MUNICIPAL QUE LUCHARA CONTRA LA DE LA LIGA CIVICA

Figuran en los primeros lugares don Julio Peña, el Dr. Sáenz y don Alfredo Volio

Ayer tarde fue inscrita en la secretaría de gobernación una nueva papeleta de la ciudad de Cartago para las elecciones del siete de diciembre.

Esa nueva papeleta municipal luchará contra la de la Liga Cívica Cartaginesa recientemente lanzada. La nueva papeleta está integrada en la siguiente forma:

Propietarios: Julio Peña, doctor Jorge Sáenz, ingeniero Alfredo Volio Mata, don José Joaquín Oreamuno, ingeniero Atanasio Gutiérrez y don José Rossi Monge.

Suplentes: don Alfredo Solano Arrieta, don Víctor Mata Monge y don Manuel de Jesús Quirós Troyo.

— AVISO —

Vendo café de la nueva cosecha: pergamino para la exportación, terceras y brozas para el consumo del país.

Suela a cincuenta y ocho colones el quintal.

Cueros secos para la exportación y ganado gordo a treinta y tres céntimos el kilo.

JULIO SANCHEZ LEPIZ

Teléfono No. 18 -:- Heredia, Costa Rica

CRONICA PARLAMENTARIA DE AYER

EL SECRETARIO DE FOMENTO FIJA LA DISTRIBUCION DE DINERO Y EL PROGRAMA DE OBRAS QUE EN CARRETERAS SE PROPONE LLEVAR A CABO EL PODER EJECUTIVO

La carretera a San Carlos llegará al Naranjo; la de Sarapiquí a Carrizal de Alajuela; la de Puriscal a Villa Colón; se terminará la de Cartago y se hará la de Ballena a Liberia.

La Comisión de Hacienda acoge la moción Mayorga Rivas para que se destinen setecientos cincuenta mil colones de los dineros del empréstito para la carretera central del Guanacaste.

A las tres y quince minutos empezó la sesión. Presidió el doctor Calderón Muñoz. Concurrió el licenciado Cortés, secretario de fomento.

Leída el acta anterior fue aprobada.

Diputado Baltodano

El diputado señor Baltodano hizo un largo y bien razonado discurso apoyando la moción del señor Mayorga Rivas para que de los fondos que ha de producir el empréstito que se proyecta contratar se separe la suma de setecientos cincuenta mil colones con el fin de iniciar los trabajos de la carretera Ballena a Liberia y llevarlos hasta donde tal suma alcance. Apoya sus palabras en gran cantidad de argumentos bien traídos al caso, y expone a la cámara no solamente la justicia de su petición sino también el derecho puesto que hay muchas leyes anteriores que fijan sumas distintas para el Guanacaste ya para caminos, ya para otras obras sin que tales dineros se hayan invertido en la forma dispuesta por las leyes. Concluye diciendo que tiene la seguridad que en vista de la razón y de la justicia que asiste a los guanacastecos para hacer su demanda los señores miembros de la comisión de hacienda la acogerán y agregarán al dictamen que tienen vertido.

Discurso del ministro Cortés.

Ayer prometí, señores diputados, daros cuenta del propósito q' la secretaría a mi cargo tiene en cuanto se refiere a distribución e inversión de los dineros procedentes del empréstito que tenéis en estudio. Pero antes de hacerlo quiero referirme a las palabras del señor representante Jiménez Ortiz en lo que se refirieron al costo de las carreteras por kilómetro. Debo decir que los guarismos del señor Jiménez Ortiz son exactos; a veces más o menos, pero alrededor de mil colones por kilómetro de carretera fue el costo inicial de los trabajos. Pero debemos ver que si esas cifras son exactas no menos exacto es que para llegar a ellas se han cargado los valores de las maquinarias, de las herramientas y otros materiales indispensables necesarios para los trabajos, maquinarias y herramientas que nos están sirviendo y cuyo gasto se hizo de una vez. Que el ejecutivo tuvo q' proceder a la expropiación y pago de importantes parcelas necesarias para la construcción técnica de las vías. Por eso subió el costo proporcional por kilómetro. Y además porque allí están cargados los costos de los puentes, tres de los cuales solamente representan una crecida suma de cientos de miles, me refiero a los del Virilla, el Torres y el Tiribí, que son obras grandiosas. Englobadas así todas las sumas de gastos, estos han subido el costo por kilómetro, como es natural. No discuto las cifras dadas por el señor Jiménez Ortiz, pero el congreso no puede discutir tampoco las razones que le doy para ellas.

Siguiendo las instrucciones que he recibido del señor presidente de la república debo deciros que las obras que intentamos concluir y en cuyo trabajo hemos de poner todo el orden, la economía y el método que son el fruto de la experiencia cosechada hasta ahora, nos permiten recomendar que se tome en cuenta la moción Mayorga Rivas tan justamente apoyada por la diputación guanacasteca y que se aparten los setecientos cincuenta mil colones para emplearlos en la carretera Ballena a Liberia. Voy a daros las cifras de lo que nos resta por hacer y es el propósito del ejecutivo llevar a cabo si, como esperamos, ponéis en nuestras manos los medios necesarios para ello aprobando el proyecto de ley que os ha sido presentado. Las siguientes son las sumas que necesitamos y los trabajos que nos prometemos realizar. Al dar estos datos contesto la interpelación que os servisteis hacerme ayer y cuya respuesta os prometí para hoy:

Carretera Alajuela a San José

Topeka en 400 metros	₡ 35.000
Concreto de San Francisco	30.000
Concreto de puente Virilla y desvíos .	60.000
Concreto del relleno en el puente Torres	10.000
	₡ 135.000

Cartago a San José

8 kilómetros de concreto a ₡52.250 . .	₡ 410.000
Zacate e imprevistos	32.000
	₡ 450.000

Grecia a Naranjo

13.157 kilómetros en concreto y a razón de ₡40.000 el kilómetro de concreto	₡ 526.280
La misma distancia en macadam a razón de ₡30.000 el kilómetro ya nivelado	₡ 394.710
Diferencia entre el macadam y el concreto	₡ 131.570
Para terminar puentes	100.000

San José a Santa Ana

11 kilómetros de macadam a razón de ₡20.000 el kilómetro porque allí hay buena base y el costo es menor	₡ 220.000
La misma distancia en concreto con un costo de . . . ₡32.000 el kilómetro porque hay una buena base .	352.000
Diferencia . . .	132.000

Santa Ana a Villa Colón

9 kilómetros de macadam, 5 a ..... ₡20.000 porque tiene base y 4 a ₡62.000 porque hay que incluir camas y nivelación	₡ 348.000
9 kilómetros de concreto, 5 a . . . . ₡32.000 el kilómetro y 4 a . . . ₡63.000 incluyendo nivelación . ..	412 000
Diferencia	164.000
Para puentes, alcantarillas drenajes	112.000

Heredia a Sarapiquí

Heredia al puente del Porrós 8 kilómetros de macadam a ₡18.000 el kilómetro	₡ .144.000
Heredia al puente del Porrós en concreto	240.000
Diferencia	96.000

Del puente del Porrós a Carrizal

8 kilómetros de macadam y nivelación a ₡62.000 el kilómetro	₡ 496.000
La misma distancia en concreto a . . ₡71.000 el kilómetro incluyendo nivelación	568.000
Diferencia	72.000
Para puentes y alcantarillas	100.000

Resumen

Los trabajos en concreto incluyendo puentes da un total de .	₡ 2.995.280
Los trabajos en macadam incluyendo puentes dan un total de	2.254.710
Diferencia	740.570

Concretando los trabajos a la terminación de la carretera San José a Alajuela, Cartago a San José, Grecia a Naranjo, suprimiendo una sección de topeka, llevando los trabajos hasta Santa Ana tan solo y los de Sarapiquí, terminando el trecho de Porrós a Carrizal, ya que de Heredia al Porrós hay macadam aunque en mal estado, el costo sería: . . .

En macadam . . .	₡ 1.751.710
Concreto	2.208.280
Diferencia	456.570

Al dar estas cifras el señor Cortés dió entre una y otra, prolijos detalles que resumimos, tendientes a explicar claramente las cifras anteriores.

Llama luego la atención de la cámara hacia un tópico que juzga de gran importancia: es el de que nuestro país que ha afrontado el problema de carreteras, que tiene una vasta legislación sobre este asunto, nunca se ha preocupado de su conservación. Millones de colones se han invertido en carreteras de macadam y una vez hechas las obras se han dejado descuidadas a la acción del tiempo, hasta que destruidas totalmente ha habido necesidad de rehacerlas. En la peor ocasión nos ha cogido la crisis económica mundial haciendo este enorme sacrificio de dotar al país de magníficas vías, no debemos, no podemos dejarlas abandonadas hasta que se destruyan y haya que hacerlas nuevas, con mayores costos y otros grandes sacrificios.— Habrá que destinar cada año del presupuesto ordinario una suma suficiente para mantenerlas en buen estado.

Estamos en esto de las carreteras como se dice en un callejón sin salida; la situación es aflictiva, pero no podemos dejar que se pierdan los millones empleados en esas obras; cueste lo que cueste, hay que terminarlas y hay que conservarlas. Tampoco podríamos dejar de la mano a un sinnúmero de costarricenses que en dichas obras trabajan y ganan su sustento, pues se puede decir que gastando ayudamos a remediar la crisis. Desde el punto de vista económico no podemos cometer el grave error de dejar perderse lo que a tanto costo hemos hecho y desde el punto de vista social no podemos cerrar los ojos para despedir de los trabajos a cerca de dos mil costarricenses que irían a engrosar el número de los sin trabajo y hacer más aguda la situación. En situaciones como esta deben quebrarse todas las reglas naturales de la economía política y el artificio de los hombres debe ponerse en juego para evitar mayores males e irreparables calamidades.

Hace luego el siguiente cuadro comparativo del costo y mantenimiento del macadam y del concreto en cinco años.

Cuadro comparativo del costo del macadam y del concreto a los cinco años.

Macadam

Costo inicial . . .	₡ 2.254.710
Conservación en 5 años	1.255.000
Intereses al 8 por ciento anual en dos años y medio sobre . . . . ₡878.500 diferencia de costo de conservación con el concreto.	₡ 175.700
Costó a los 5 años	3.685.410

Concreto

Costo inicial . . .	₡ 2.995.280
Conservación en 5 años	376.500
Intereses al 8 por ciento anual en 5 años ₡741.000 diferencia de costo con el macadam	296.400
Costó a los 5 años	3.668.180
Diferencia a favor del concreto a los 5 años	17.230

El empréstito de carreteras nos dará un saldo líquido de dos millones quinientos mil dólares . . . ($2.500.000.00).

De allí tendrá que tomar el gobierno un millón de dólares .... ($1.000.000.00) de principal para pagar la deuda del National City Bank y unos cincuenta mil dólares ($50.000.00) para pagos de intereses y otros gastos, de tal suerte que el saldo será de un millón cuatrocientos cincuenta mil dólares ($1.450.000.00) o sean cinco millones ochocientos mil colones (₡5.800.000.00).

A cualquiera de las cifras de un millón setecientos cincuenta y un mil setecientos diez colones . (₡1751710.00) que se invertirá en macadam o de dos millones doscientos ocho mil doscientos ochenta colones (₡2.208.280.00) que se invertirá en concreto sumamos setecientos cincuenta mil colones (₡750.000.00) que la iniciativa del señor Mayorga fija para la carretera Ballena a Liberia, tenemos respectivamente que el gasto será con construcción de macadam de ₡2.501.710.00 y de ₡2.958.280.00 con carretera de concreto.

Agreguemos además que los fondos que se deben al Banco Nacional de Seguros no habrá que pagarlos ya sino con las rentas ordinarias, puesto que estoy autorizado para anunciaros que esa institución le hará buenas condiciones de pago al gobierno que podrá amortizar poco a poco su deuda.

Haga el favor de pasar a la Pág. 7

GRAN EXPOSICION

— DE —

CAFE SANTAMARIA

en una de las vitrinas de la Cigarrería Brenes frente al Gran Hotel Costa Rica donde el público se aglomera a contemplar

EL MEJOR CAFE QUE SE TOMA HOY DIA

en sus distintos aspectos: desde el grano verde, hasta que se empaca molido, en bolsas especiales, para el expendio al público.

VEALA USTED, LE INTERESA

El Sarpullido

las ronchas, las desolladuras y todas las irritaciones cutáneas de que sufren los nenes desaparecen con la aplicación de los polvos Licarbo.

Emplee los polvos Licarbo para que su niño no sufra de sarpullido ni desolladuras.

LICARBO POLVOS

ANTISEPTICOS

DEL "DIARIO OFICIAL" DE HOY

Se aceptó la renuncia del Ing. Matamoros sub-director de caminos y puentes

Se autoriza a la junta administrativa de drogas para que formule un reglamento que complemente la ley que la creó.

La secretaría de fomento acepta la renuncia presentada por el ingeniero don Luis Matamoros del cargo de subdirector de caminos y puentes con recargo de jefe de la sección de cañerías y suprime la plaza por razones de economía.

A indicación del jefe político de Orotina, se nombra, como miembro propietario de la junta de cañería de Coyolar y Mastate, al señor Eduardo Mora Brenes, en reemplazo del señor Lirión Valverde, a quien se le acepta la renuncia.

A indicación del jefe político de Goicoechea se acepta la renuncia presentada por los señores José Villalobos y Cruz Gutiérrez, del cargo de miembros propietarios de la junta de cañería de Guadalupe y se nombra, en su reemplazo, a los señores Santiago Crespo y Uriel Castillo, actuales miembros suplentes y se designan los señores Tomás Siles y Trinidad Montero González.

La secretaría de fomento designa al licenciado don Tomás Gamboa R. para fiscal específico del ferrocarril al Pacífico, de acuerdo con el acuerdo No. 112 A. del 17 de julio del año en curso que reorganiza los servicios de dicha empresa.

Vista la terna presentada por la junta administrativa del departamento de drogas estupefacientes, la secretaría de salubridad nombra al licenciado don José Victory, primero de la mencionada terna, farmacéutico de esa dependencia.

La misma secretaría autoriza, por acuerdo No. 853, a la junta administrativa del departamento de drogas estupefacientes, para que formule un reglamento que complemente la ley respec-

LOS ROTARIOS OTORGAN PREMIOS A LOS BACHILLERES DISTINGUIDOS QUE ESTE AÑO TERMINAN SUS ESTUDIOS

También ofrecerán una fiesta de Navidad para los niños pobres de la ciudad de San José

Los rotarios de esta capital conocieron en su última reunión de un proyecto tendiente a otorgar premios a los bachilleres distinguidos que este año terminan sus estudios secundarios. También se propuso celebrar una fiesta de navidad para los niños pobres de la ciudad. El proyecto fué de la simpatía general y aprobado por todos los presentes.

Ahora ha pasado a estudio de la comisión respectiva para que [illegible] elabore un proyecto para la distribución de esos premios. Se quiere un estímulo para los jóvenes estudiantes que sobresalen durante el año en sus estudios y que presentaron asimismo muy buenos exámenes de bachillerato. — Esos premios serán otorgados a aquellos alumnos favorecidos que se determinarán de acuerdo con los informes de los directores de los colegios y los tribunales examinadores.

TALCO MARUJA

LUZ

El Talco ideal para los niños

Delicioso para Después del Baño

Perfumado con las mejores Esencias,

Hacen de él el talco preferido por las Mujeres

Y por los Hombres para después de afeitarse.

PRECIO BAJO — CALIDAD GARANTIZADA

Depósito URIBE y PAGES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

—MUNDO SOCIAL—

VIAJEROS—EXTERIOR

Para Cuba parte próximamente con Pedro Pardo.

—Para Nicaragua en la semana próxima don Samuel L. Lestrange.

—Embarcó ayer para el Salvador, de regreso, después de haber permanecido cerca de dos años en el país, el joven don José Glosa Ginesta, apreciable elemento de la colonia española. Muy feliz viaje le deseamos y éxito en sus actividades en la república hermana.

—Para los Estados Unidos don Héctor Vargas Campos.

—Regresa a Venezuela, después de haber permanecido algún tiempo en el país don Felipe de Ramón y Rodríguez.

—Tenían preparado viaje de regreso hoy a Panamá, pero tendrán que postergarlo debido a las interrupciones en el Atlantico, las señoritas Mica y Raquel Robles, apreciables elementos de la colonia panameña.

APRECIABLE VIAJERO

Ha llegado al país procedente de Barranquilla, Colombia el doctor don José María Fuenmayor, gerente del Banco Central de aquella ciudad. Presentamos al apreciable viajero nuestro atento saludo a la vez que le deseamos grata estada entre nosotros.

Estimable galeno que se ha radicado entre nosotros.

Dr. R. RODRIGUEZ SANZ

Después de un viaje de paseo y descanso a la Madre Patria, se encuentra de nuevo entre nosotros el culto caballero, doctor d. Ramón Rodríguez Sanz, el cual ha instalado su consultorio en la casa del doctor Durán, Frente a Ambos Mundos, en donde atenderá con su amabilidad acostumbrada a su distinguida y numerosa clientela. Presentamos al doctor Rodríguez nuestro más atento saludo.

LA LLEGADA DEL COSTA RICA

El día 11 del corriente mes llegará a puerto Limón el vapor Costa Rica, permaneciendo allí hasta el día 14. El 12 se verificará el bautizo oficial de ese hermoso barco y el 13 será el banquete a bordo de esa nave, concurriendo posiblemente el señor presidente de la república, su gabinete y distinguidas familias de las sociedades de San José y Limón invitadas al acto.

EL BANQUETE DE ESTA NOCHE

Esta noche a las 7 y media en los comedores del Hotel Costa Rica, su propietario, el doctor don Luis Paulino Jiménez obsequiará con un banquete a los señores diputados.

Por los preparativos que se han hecho esa fiesta promete resultar muy lucida.

ENFERMOS

Con pena consignamos que es de mucha delicadeza el estado de salud del caballero don Santiago Calvo.

—La estimabilísima dama doña Mariana Escalante de Durán de cuya salud hemos estado informando en estos días sigue gravemente enferma. Su estado es muy delicado y su familia se afana en torno del lecho de esta distinguida enferma prodigándole toda clase de cuidados.

—Anoche se nos dio la noticia que el estado de salud de don Luis Loria era sumamente delicado, lo que sentimos deseando su pronto restablecimiento.

—Guarda cama el ingeniero don Enrique Nazari. Nuestros mejores votos porque restablezca pronto.

—Enferma desde hace algunos días doña Matilde I. de Rivera.

—Ha restablecido completamente doña Angela P. de Castro.

—Nuestro estimado amigo don Enrique Herrero, quien estuvo en cama por algunos días, ha restablecido, lo que mucho nos alegra.

—También ha restablecido de la enfermedad que lo obligó a guardar cama el joven don José Escorriela.

—En vía de restablecimiento el doctor don Solón Núñez quien ayer abandonó el lecho de enfermo.

Nuestras amiguitas

(FOTO HERNANDEZ)

Niña NORMA SASSO FISCHEL

Alegría, esperanza, ensueño. Todo esto se resume en la siempre encantadora belleza de un niño. Norma Sasso, hija del honorable hogar Sasso-Fischel de esta capital, resume en sí las prendas heredadas de sus progenitores, siendo la reina y dictadora de un hogar que ella llena con sus cristalinas risas y con esa gracia sin igual inimitable de los niños que son alegría esperanza y ensueño.

—*—

SABADO 8 DE NOVIEMBRE EN EL CLUB INTERNACIONAL

Tamales Danzantes a las 9 p. m.
Orquesta Repetto

1	Fox	SUNNY—SIDE—UP
2	Vals	NELLY—TE—QUIERO
3	Blues	SAN—LOUIS—BLUES
4	Fox	BROADWAY—MELODY
5	Vals	PAGAN—LOVE
6	Blues	COPENHAGEN
7	Fox	LONESOME—LITTLE—DOLL
8	Danzón	ALIRON!!! ALIRON!!!
9	Vals	MISS COSTA RICA
10	Fox	SUNNY—SIDE—UP
11	Blues	PAMPLONA
12	Danzón	BOCA—LINDA

—: ORQUESTA REPETTO :—

—*—

HOTEL COSTA RICA

El suntuoso y moderno Hotel Costa Rica anuncia un muy interesante programa para hoy y mañana.

Esta noche, a las siete se servirá una espléndida comida concierto.

Mañana domingo, a las 4 y 30 de la tarde, te danzante.

De las 6 y 30 en adelante comida danzante.

A las 10 de la noche servicio de cenas a la carta.

A todas horas del día y de la noche servicio completo de restaurant en la cantina Cueva de La Bruja.

La orquesta Repetto será la que haga las delicias de la concurrencia.

HOGAR DE PLACEMES

El hogar muy distinguido del joven don John Keith Jr. y su distinguida señora esposa doña Margarita Alvarez de Keith ha tenido la inmensa dicha de ver se engalanado con el nacimiento de la primogénita.

Al consignar la noticia y nuestra efusiva felicitación para los jóvenes esposos que forman un hogar por mil títulos respetable, hacemos votos por la felicidad de la recién nacida.

ESTA NOCHE EN EL INTERNACIONAL

Se inician esta noche en el Club Internacional, a las ocho y media, los tamales danzantes organizados por la directiva de ese centro social.

Esas fiestas han sido organizadas para los socios del club y sus familias y también se ha invitado a ellas a los socios y familias de los clubs San José Athletic y Unión.

Dichos actos serán amenizados por la orquesta Barquero y se llevarán a cabo todos los sábados.

Existe gran entusiasmo en los diferentes círculos sociales. Por eso no dudamos del éxito de los tamales danzantes de esta noche.

FIESTA EN CARTAGO

En la mañana del lunes se verificará en el salón de actos de la escuela Jesús Jiménez de Cartago una fiesta para celebrar el 61 aniversario de la declaratoria de la enseñanza gratuita y obligatoria.

Se hará, después de la fiesta, una visita al monumento del ex-presidente de la república don Jesús Jiménez. La fiesta promete un completo éxito.

VIAJEROS INTERIOR

Después de haber pasado en esta capital una corta temporada regresaron a la ciudad de Cartago las distinguidas señoritas Lydia y Ema Lizano.

—Llegaron de Cartago y pasan unos días en esta capital don José Rafael Peralta, su señora esposa doña Hilda Ulloa de Peralta y su hijo Arnaldo.

De la misma ciudad llegó la señorita Clemencia Bejarano.

—De San Ramón llegó ayer a esta ciudad don Alfredo Salazar, a quien nos complacemos en saludar.

—Estuvo en la ciudad de Heredia el caballero don Miguel Cárdenas.

—Regresó del campo el ingeniero don José Amador.

—De la ciudad de Heredia estuvo en esta capital el licenciado don Ernesto Gómez Ulloa.

—Para Tres Ríos salió doña Lía Piza.

—De Heredia pasó ayer el día en esta capital el doctor González Flores.

—De Aserrí el presbítero señor Ramírez, cura de aquella localidad.

—De Alajuela estuvieron en esta capital don León Vargas y don Marco Aurelio Soto.

Partió ayer para el puerto del Atlántico, pero quedó en la ciudad de Turrialba, debido a las interrupciones, el caballero don Roberto E. Smyth.

—Regresó en la mañana de ayer de Limón donde fue a recibir a sus hijos que regresaban de los Estados Unidos, el secretario de hacienda don Carlos Aragón.

—De Puriscal regresó don Mario Rucavado.

—Procedente de la ciudad de Puntarenas se encuentra en la capital don Feliciano Quirós acompañado de su señora esposa.

—Procedente de la ciudad de Cartago estuvo ayer en la capital el licenciado don Arturo Volio.

—Para la ciudad de Alajuela partió en la tarde de ayer la distinguida señora doña Julia Fernández de Cortés.

—Próximamente parte para Limón con el fin de pasar allá una temporada la señorita Victoria Gallegos.

—Tuvo que regresar ayer de Turrialba cuando se dirigía a Limón, don Ricardo Alvarado.

PARTICIPACION

Hemos recibido la siguiente participación, que agradecemos:

Quinto Vaglio tiene el honor de participar a usted el próximo matrimonio de su hija Nella con el señor don Gilberto Lacayo B. Cartago C. R. noviembre de 1930.

Pastora B. v. de Lacayo tiene el honor de participar a usted el próximo matrimonio de su hijo Gilberto con la señorita Nella Vaglio. Los Angeles. California, noviembre de 1930.

La boda, como ayer lo dijimos, se verificaá esta noche en la ciudad de Bluefields en la residencia de los hermanos del novio. Auguramos a los futuros esposos nuestros mejores votos por su felicidad.

REGRESO

En la mañana de ayer ingresaron a la ciudad de Cartago procedente de los Estados Unidos los distinguidos esposos don Carlos Manuel Aragón y su señora esposa doña Dora F. de Aragón, hijos de don Carlos Aragón y su señora esposa doña Juanita Rodríguez de Aragón.

Los apreciables viajeros, a quienes presentamos nuestro saludo de bienvenida, fijarán su residencia en la ciudad de Cartago.

EN LA SEMANA PROXIMA SE INICIAN LOS PARTIDOS INTERNACIONALES DE AJEDREZ ENTRE JUGADORES SALVADOREÑOS y COSTARRICENSES

Las jugadas se llevarán a cabo en las oficinas del Radio para trasmitirlas rápidamente

Una comisión del club de ajedrez de Costa Rica, integrada por los caballeros don George F. Bowden, don Carlos Soley Güell y don Gonzalo Chacón Trejos, estuvo ayer en la legación de El Salvador y conferenció con el encargado de negocios de ese país señor Alvarez Vidaurre logrando dejar ultimados los arreglos para la verificación de los partidos internacionales de ajedrez entre los mejores jugadores de Costa Rica y el Salvador.

Los juegos darán principio en la semana próxima, y se llevarán a cabo por medio del radio. Por convenio entre los señores antes citados y el representante diplomático de El Salvador, se jugará en la oficina del Radio a fin de lograr mayor rapidez en la recepción y trasmisión de las noticias.

El representante de los jugadores salvadoreños ante los nuestros será el señor Alvarez Vidaurre.—Los costarricenses designarán en esta semana al que los represente en El Salvador.

En este interesante torneo de ajedrez, que ha despertado gran entusiasmo particularmente entre los círculos ajedrecistas del país, Costa Rica estará representada por los siguientes jugadores: don Carlos Soley Güell, don José J. Loria, don Santiago López, don Rómulo Salas y don Carlos Guevara. — A su vez, los salvadoreños han designado sus mejores jugadores, también en número de cinco.

Gran Hotel Costa Rica

Para hoy sábado
8 de Noviembre
COMIDA CONCIERTO
a las 7 p. m.

Para mañana Domingo
9 de Noviembre
A las 4.30 p. m.
TE DANZANTE
A las 6.30 p. m.
COMIDA DANZANTE
A las 10 p. m.
CENAS A LA CARTA
Orquesta Repetto.

Servicio de Restaurante de día y de noche en la "TABERNA DE LA BRUJA"
Tamales a toda hora en "LA TABERNA"

Pruebe la gran variedad de "Helados del HOTEL COSTA RICA"

Todos los precios son los corrientes de plaza

Contestando a Mr. Cloward

Mr. Cloward, que actualmente desempeña la gerencia de la United Fruit Co. o de la Compañía Bananera de Costa Rica que es lo mismo, nos envió una carta que publicamos en nuestro número de anteayer rectificando la información que diéramos hace algunos días referente a *la supresión de empleados y la* notificación hecha a algunos finqueros de Matina segun la cual el banano no sería recibido semanal sino quincenalmente.

La noticia de no recibir la fruta semanalmente la obtuvimos de dos finqueros vecinos de Matina que posiblemente no sean contratistas pero que si entregan fruta y por ello no podíamos dudar de la veracidad de su información puesto que no es de suponer que productores y personas serias al mismo tiempo puedan propalar noticias perjudiciales a sus propios intereses.

En cuanto a la afirmación que hace el señor Cloward de q' mucho de exageración hay en lo relativo a recortes de empleados diremos que este señor se contradice a renglón seguido al decir que el número de empleados y peones suprimidos el mes pasado ascendió a 92 y en nuestras *informaciones no se llegó* a una cifra tan elevada.

Publicamos esas informaciones a que se refiere el señor Cloward como hemos publicado otras favorables a la compañía de que es actualmente gerente, porque esta es una tribuna libre, abierta a todas las ideas y no hay nada que nos impida darle cabida a los más encontrados criterios *sin que pueda* tomarse eso como producto de campaña nuestra contra la compañía frutera, toda vez que esta la hicimos cuando era oportuno y los hechos posteriores nos dicen claramente que estuvimos en la buena tesis.

Glaxo
CRIA NIÑOS ROBUSTOS

LOS DIRECTORES DEL PARTIDO REPUBLICANO DE SANTA CRUZ, PREGUNTAN AL JEFE DEL ESTADO SI PODRAN CONTAR CON LIBERTAD ELECTORAL

Los presidentes y jefes de propaganda del partido Republicano de Santa Cruz de Guanacaste, dirigieron al jefe del estado este telegrama: "La directiva del partido republicano de este cantón tiene conocimiento de que los agentes de policía hacen abiertamente política a favor de la papeleta encabezada por Vicente Alvarez. Si las declaraciones hechas por medio del secretario de gobernación no son un mito, rogámosle poner coto a esa propaganda y manifestarnos si podemos contar con libertad electoral".

El artista azteca señor Ortega abrirá en el salón de actos del Edificio Metálico una exposición de arte mexicano

Presentado por uno de los cancilleres de la legación de México, ayer recibimos la visita de cortesía del caballero mexicano don Rafael Ortega, joven artista que hará aquí, en esta capital, para fines del mes, una exposición de curiosidades mexicanas en el ramo de alfarería, que ha de resultar muy interesante y para la que le ha ofrecido el gobierno el salón de actos del edificio metálico.

Nos dice el señor Ortega que de esa clase de obras de arte trae un surtido grande; desde el muñequito más insignificante, al adorno más fino y regio que se pueda dar, en su mayoría artículos decorativos. Que dará una oportunidad al pueblo tico para que vea y admire todo lo que en ese arte se hace y se produce en México, con esta especial circunstancia que es muy interesante: una exposición tan completa, difícilmente se puede ver en el mismo México, porque no ha habido un artista como él, que con la paciencia y santidad patriótica que se requiere para estas cosas, haya coleccionado tal número de objetos de arte mexicano como exhibirá aquí.

Muy agradecidos de la visita del señor Ortega a quien deseamos éxito en sus hermosas actividades patrióticas, pues esto lo hace él sin protecciones oficiales de ninguna especie ni con tendencias comerciales de ninguna especie; principiando por esto: la entrada a la exposición será gratis.

Esta tarde circulará el primer número de la gran revista ILUSTRACIONES

La anunciada revista ILUSTRACIONES empezará a circular esta tarde su primer número y se venderá durante todo el día de mañana.

Ratificamos nuestro anuncio de que hasta el momento nunca se ha hecho en Costa Rica nada parecido, ni como presentación, ni como revista gráfica.

El cliché que ilustra esta nota es uno de los que van en una crónica de Ilustraciones referente a la vida que nuestra mujer moderna hace en su casa solariega. — Esta crónica con profusión de grabados es una exaltación de la mujer costarricense en su noble y apacible vida hogareña.

Además de ello van cuatro preciosas páginas en colores, reproducción de bellos y famosos cuadros.

Fotografías en profusión de sucesos, personajes y actualidades del momento.

Cómo pasa el día y qué hace durante las veinticuatro horas el señor presidente de la república.

Crónica de la industria alfarera en Costa Rica. Los mentideros de la avenida central. La hora del medio día en el parque central de esta ciudad. Ilustraciones galantes. Una magnífica caricatura de actualidad de Paco Hernández acerca de la dulce tiranía del ídolo Ramón Novarro.

Esta revista se venderá exclusivamente al pregón y su costo será de veinticinco céntimos el ejemplar.

CERA PARA PISOS
LUZ
LA QUE LIMPIA MEJOR
BRILLO MUY ATRACTIVO

Jefatura de Sanidad

Se pone en conocimiento de los dueños de propiedades de San José, que es obligación suya efectuar la desyerba de los frentes de sus propiedades, encalamiento y pintura. Si no lo hicieren en el término de un mes a contar de la fecha de este aviso, LA JEFATURA DE SANIDAD ejecutará tales trabajos y hará cargar su valor en sus respectivas cuentas por impuestos, con los recargos de ley.

San José, 6 de Noviembre de 1930.

Dr. ROBERTO FONSECA CALVO
JEFE DE SANIDAD

Gobernación de la Provincia de San José
Vo. Bo. L. N. Fournier

Los mejores retratos
los hace
Hernández

EL HEPATROL ES UN EXTRACTO de hígado de ternero de cierta edad, concentrado que posee todas las cualidades hematopoiéticas del hígado fresco sin ninguno de sus inconvenientes. Cada día más recetado por todos los médicos del mundo. En Costa Rica, depósito permanente: Nueva Botica del Carmen y Farmacia Americana.

Nuestro Gobierno contestó favorablemente el agrement solicitado para el nuevo Ministro de Panamá, señor Adriano Robles

El gobierno de Panamá comunicó ayer a la secretaría de relaciones Exteriores de nuestro país haberle sido aceptada a don Tomás Arias su renuncia como ministro de aquel país en el nuestro.

A la vez, el mismo gobierno solicitó al nuestro el agrement respectivo para el nombramiento de don Adriano Robles como ministro de Panamá en Costa Rica.

La secretaría de relaciones contestó ayer por cable al gobierno de Panamá, que el señor Robles es persona grata. En consecuencia el nombramiento del señor Robles es seguro.

Según nuestras noticias el señor Robles llegará a Costa Rica en la semana próxima. Sus señoritas hijas se encuentran desde hace algún tiempo en la ciudad de Cartago,—ciudad donde posiblemente radique el nuevo diplomático.

HOY PRINCIPIARAN LOS JUEGOS DE TENNIS POR EL CAMPEONATO NACIONAL DE DOBLES

Distribución de juegos para la primera semana

Rose-Hood—Knohr-Povedano
Pinaud-Schroter
Knohr-Povedano—Rose-Hood
Pacheco-Montealegre
Pinaud Schroter—Rose-Hood
Pacheco-Montealegre
Pozuelo Pozuelo—Dent-Iglesias
Boehlen-Uribe
Dent-Yglesias—Pozuelo-Pozuelo
Uribe-Boehlen
Uribe Boehlen—Dent-Yglesias
Pozuelo-Pozuelo
Pacheco Montealegre—Pinaud-Schroter
Knohr-Povedano
Steinnvorth-Esquivel—Boehlen-Atwell
Ortuño Dittel
Ortuño Dittel—Steinworth-Esquivel
Atwell-Boehlen
Atwell Boehlen—Steinvorth-Esquivel
Ortuño-Dittel

NOTA: El martes a las cinco de la tarde y en las oficinas de LA TRIBUNA se verificará el sorteo para los juegos de eliminatoria entre los seis jugadores de San José y dos de Limón.

Los cuatro juegos habrán de verificarse el sábado 16 en las canchas del Golf Club.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PROTEJA SU SALUD
Contra la Infecciosa MOSCA
.... use FLY-TOX

FLY-TOX
No Dejará Rastro de los
7 ENEMIGOS TERRIBLES

La trompa y las patas asquerosas de la mosca—como los rastros que deja su contacto al posarse en la cara de su niño—rebosan de gérmenes del tifus, cólera, tisis y otras plagas fatales.

Use Fly-Tox, y su fuerza mortífera certificada acabará con los 7 Enemigos Terribles y otros insectos peligrosos. Es un insecticida científicamente preparado que no es venenoso, no mancha y es fragante. Se vende en todas partes. Identifíquelo por la lata azul. Garantía de que se devuelve el dinero si no mata.

LOS TERRIBLES SIETE
Mosca
Mosquito
Cucaracha
Polilla
Pulga
Chinche
Piojo

Asaltan todos los hogares y son sus víctimas niños, adultos y bienes. Algunos de ellos, si no todos, están *siempre* en acción, no importa la época del año. Son elementos terribles de destrucción, enfermedad y muerte.

FLY-TOX
DIGA "FLAI-TOX"
FUERZA MORTÍFERA CERTIFICADA

— LA NOTA RAPIDA LIMONENSE —

La importancia de nuestro campo de aterrizaje y la del servicio aéreo con la capital. - Tenemos metido un temporal desde hace dos semanas. - La nueva Municipalidad debe afrontar con decisión el problema del teléfono con la capital

Nuestro campo de aterrizaje

No es primer amigo que comentando nuestras campañas nos ha censurado por cuanto insistimos en asuntos a los que a primera vista no se les da importancia. Sin embargo, esos mismos amigos y todos nuestros amables lectores están conformes en declarar que a consecuencia de nuestras palabras Puerto Limón ha conseguido muchas y muy importantes obras.

Nuestras gestiones para que Puerto Limón fuera dotado de un campo de aterrizaje no pararon hasta que se construyó un campo para al objeto, ya que en diversas ocasiones ha prestado buenos servicios. Nos referimos al campo "Coronel Pablo L. Sidar".

Hoy volvemos a ocuparnos de este campo, que dicho sea de paso está siendo muy bien cuidado, gracias a lo cual sus condiciones son hoy superiores a las que ofrecía recién construido. La semilla de zacate sembrada ha germinado y crece en buena forma, habiendo un magnífico cuadro cubierto perfectamente de césped y suficientemente duro para el fácil aterrizaje de aviones.

Nos ocupamos de este campo por cuanto haciendo gestiones privadas para que los aviones de la Pan American Airways tocaran de cuando en cuando en Limón para llevar o traer pasajeros, se nos cerraron completamente las gestiones advirtiéndosenos que aquella compañía no enviaría aviones a Limón por cuanto el campo de aterrizaje no es bueno para el objeto a que se destina.

Nosotros no sabemos si la compañía que está operando en Costa Rica desde hace muchos meses ha enviado expertos a estudiar las condiciones de nuestro campo de aterrizaje para que se haya llegado a la conclusión que se dice. Sabemos sí que la misma compañía estuvo enviando sus aviones a Limón en 1929 y varios viajes hicimos en ellos, aterrizando en la playa en condiciones peores porque el terreno destinado a tal fin no era suficiente, no reunía ninguna preparación.

Sabemos perfectamente que aviones de la marina y del ejército de los Estados Unidos han aterrizado con toda felicidad en distintas ocasiones en nuestro campo de aterrizaje y que sus pilotos han declarado que tanto el aterrizaje como el ascenso se hacen con toda facilidad. No vemos, pues, a qué viene la manifestación anterior que nos hiciera una persona íntimamente ligada con la em na íntimamente ligada con la compañía aérea que trabaja en Costa Rica a quien hicimos la primera manifestación de nuestra intención de gestionar la forma de que se extendieran los servicios de la compañía a la ciudad de Limón.

El movimiento marítimo que ofrece puerto Limón hace pensar que la compañía aérea tendría en cada barco ocasión de llevar y traer numerosos pasajeros hacia y de la capital si se ofreciera el servicio, a un precio razonable. Nosotros tenemos la seguridad que si al menos la compañía ofreciera enviar sus aviones cada vez que los solicitara un número que ella indicara de pasajeros, a menudo tendría ocasión de hacer este servicio.

El objeto de las presentes líneas es hacer una indicación muy respetuosa a la honorable municipalidad para que en alguna forma se estudien las condiciones del campo de aterrizaje para el fin a que ha sido destinado, e invitar a la compañía aérea que manifieste si, efectivamente, a juicio de sus expertos, el campo de aterrizaje de Limón no reune las condiciones técnicas del caso y si está en lo posible que ella ofrezca a Limón los servicios de sus aviones.

Nos azota el mal tiempo

Con la presente llevamos dos semanas de severo mal tiempo. Las lluvias azotan la mayor parte del litoral y llueve en una forma continua aunque muy pocas veces aguaceros torrenciales. Los ríos están bastante crecidos aunque no en una forma que ofrezca peligro. Sin embargo, el mal tiempo hace imposible la realización de trabajos a campo abierto, lo que ha hecho que se paralicen algunas obras. A la hora de escribir las presentes líneas no hay traza alguna de que mejore el tiempo.

Si el mal tiempo sigue se malograrán los espectáculos deportivos organizados en esta ciudad para la tarde del domingo, o por lo menos no tendrán toda la lucidez e importancia que se espera.

La comunicación telefónica

Fuimos de los que en una forma decisiva nos empeñamos porque la compañía nacional de teléfonos estableciera sus servicios en la ciudad de Limón con la oferta de comunicarnos en un tiempo relativamente corto con la capital y demás provincias. El ofrecimiento de hacer tal comunicación se hizo y al calor de tal oferta, pudimos ver cómo las solicitudes de conexiones abundaron y su número se hubiera cuadruplicado en esta ciudad, si se hubieran tendido los alambres q' nos comunicarían con la capital.

Desgraciadamente, cuando cerca de un centenar de teléfonos estaban conectados y pagando religiosamente un servicio que no prestaban puesto que únicamente se habían solicitado los servicios para demostrar a la empresa que habría suficiente número de abonados, la promesa de comunicarnos con la capital se echó en olvido y a pesar de las gestiones que se hicieron, todo esfuerzo fué inútil. Desilusionados, unos tras otros han ido retirando sus conexiones y a esta fecha escasamente quedan unos veinte abonados.

Esta iniciativa no debe dejarse morir. Es necesario que la municipalidad interese al gobierno y a la empresa nacional de teléfonos, y se haga ver la importancia de dotar a la ciudad de Limón de servicios telefónicos en la forma en que lo está la de Puntarenas.

La United ,en una forma muy galante y espontánea y muy amplia, presta al gobierno, a la municipalidad y hasta a muchos particulares magníficos servicios y eficientes, gracias a los buenos oficios de buenos y cumplidos empleados, pero esto no es lo natural ni lo lógico. Es necesario q' haya en Limón un servicio telefónico público, independiente de las líneas de la compañía, las cuales tienen suficiente trabajo con las necesidades de las empresas afiliadas.

Redactor-Corresponsal.

Se hacen nuevas gestiones para que sea enviado al Congreso el proyecto para la colonia agrícola de Guápiles

Un numeroso grupo de obreros ha iniciado nuevas gestiones ante el señor presidente de la república para que se envíe a conocimiento del congreso, en el actual periodo de sesiones extraordinarias, el proyecto de fundación de una colonia agrícola en la zona de Guápiles. Este proyecto fué elaborado por los diputados Chaverri y Gutiérrez Ross. Ese proyecto condensa, con amplitud, todas las aspiraciones de los obreros. El jefe del estado lo estudia actualmente.

"Otra fuera la condición..."

viene de la página uno

la misma forma....? Tiene el país un presupuesto demasiado elevado. Superior, muy superior a sus posibilidades económicas, en relación a sus habitantes. Se puede asegurar que otro país del nuevo continente no lo tiene igual. Demasiado gasto en el gobierno. En una nación tan minúscula como la nuestra, de administración pública tan insignificante, con dos ministros bastaría. Hay que simplificar a una extrema condición, todos los servicios oficiales. Fíjese usted en este caso: hay un centro de tributación territorial, que, de la renta, apenas saca para el sostenimiento de su tren de empleados. Pueda que haya algún sobrante, pero ese sobrante, por lo ínfimo, no justifica el funcionamiento de ese organismo; además, no deja de ser ese tributo,—el territorial,—un algo.... molesto, al ánimo del pueblo agricultor. — Hemos cometido muchos y graves errores. Botamos locamente en los tiempos de bonanza, y ahora, en la aflicción de la miseria, nos sentimos contrariados. No conocemos la menor noción de economía. Botamos lo que nos entra. Y más de lo que nos entra. Esto, en los individuos y esto en el gobierno. Claro, vamos a la ruina. Si de lo que percibiéramos gastáramos la mitad economizando la otra mitad, la situación del país, como la del gobierno, sería otra. Ahí el ejemplo del pueblo francés en esta situación: la potencialidad enorme de la riqueza particular, por medio de la economía, ha salvado a Francia de los efectos de la crisis mundial. Hay que entrar en orden. Hay que economizar. Hay que ser gentes formales y serias. Hay que ponerse a tono con las condiciones de las cosas y de la situación. Hay que entrar por esa conducta a conciencia de sí mismo: ¿a qué esperar que la situación nos obligue a eso?

Hablamos al doctor Pinto de las negociaciones del empréstito de carreteras. Nos dijo. Bien vale ese sacrificio sí, efectivamente, se procediera con tino y cordura en esos trabajos. Esas son obras de conveniente e indiscutible beneficio público: obras reproductivas. No es el de convertir bosques en fincas: éstas no valdrían nada, sin vías de comunicación para sacar los productos a los mercados. Antes las carreteras. Después, las fincas. Pero se ha procedido en esas cosas con alguna torpeza. ¿De parte de quién....? Del congreso....? Del gobierno....? No lo sé, ni deseo entrar en consideraciones a ese particular. Lo que sé, es esto: que esas obras se han emprendido en diferentes regiones de la república, al mismo tiempo, sin contarse, en proporcionalidad, al costo de esas obras, con los medios económicos suficientes. Así ha sido que se ha gastado mucho, y, se ha hecho bien poca cosa. Esos trabajos debieron concretarse a una sola obra: a la carretera central, únicamente. Terminada esa vía de comunicación, comenzar otra. Era lo natural, lo lógico y prudente. La carretera a Sarapiquí ¿qué objeto tiene? ¿De qué sirve? Tierras las de esa región malas, pésimas, que no valen la pena. La carretera señalada es la de San Carlos. Ahí la gran obra, la necesaria, la conveniente.

Luego, los sistemas, los procedimientos para la ejecución de los trabajos. Ahí el quid del problema. Ahí, precisamente, los graves errores del gobierno. Este debió negociar por medio de contratos, esto es, por unidad y con empresas, la verdad sea dicha sin reservas, con empresas de la seriedad y respetabilidad de la Wayss & Freytagg. Metro cúbico construido de concreto, trabajo pagado. De haberse procedido en esa forma, ya estuviéramos comunicados por una magnífica vía con San Carlos. ¿Cuánto sobra del empréstito de carreteras...? Tanto...? Cuánto....? Bien, háganse cuentas. A tal precio el metro cuadrado de construcción y trátese, por ejemplo, con la Wayss & Freytagg, y así se sabe, de manera fija el número de kilómetros de carretera que se va a construir y lo que han de costar verdaderamente esas obras. Este es el sistema que debiera adoptarse en esas actividades de fomento y el que inspiraría confianza absoluta al país. Hechas las cosas en esa forma, bienvenido el empréstito. De lo contrario no es prudente meter al país en nuevos compromisos de deudas. Bastante hay con las que pesan sobre él, que ya son muchas y fuertes. Mentira que la nación, especialmente en lo que respecta a industrias, agricultura y comercio, pueda soportar nuevas cargas contributivas. Y, llegar en eso a extremos más agudos, es provocar inevitablemente la revolución, o lo que es lo mismo, llevar a la república al desastre.

Refiriéndose por último el doctor Pinto a los negocios y actividades del Banco Internacional, nos dice esto: Las cosas marchan bien. Y, marcharán mejor, de no verse esa institución obligada, como se ha visto, a suplir gastos fuertes en compromisos que no le corresponden, como los del cambio de billetes sábanas por moneda de buena ley. Quien esté compenetrado de las circunstancias que constituyen el origen de las reclamaciones de los tenedores de aquellos billetes,—si de tal se les puede calificar,—emitidos por el gobiernn, llegará a la persuación moral de lo ilógico e injusto del procedimiento. Eso de una parte. De otra, el Banco ha prestado al gobierno auxilios económicos en casos difíciles para éste, y, es claro, eso ha reducido sus reservas limitando los que se disponían a la protección de las industrias y la agricultura, de manera que en estos momentos, el banco no hace nuevos negocios en actividades de esos ramos a que se concreta la fuerza de sus negocios.

Hemos llegado con el doctor Pinto a las puertas del Banco. Algún asunto urgente lo lleva allí. No quisimos distraer más su atención. Un saludo, una manifestación de agradecimiento por sus declaraciones, y cada cual por su lado.

Resultado de los juegos verificados en Limón por el Campeonato nacional de Tennis

Cloward venció a Tannock.
Cloward venció a Whittemore.
Cloward venció a Thompson.
Cloward venció a Haase.
Scoltock venció a Maclure
Scoltock venció a Jones
Scoltock venció a Tannock
Maclure venció a Haase
Jones venció a Whittemore
Jones venció a Thompson
Kelly venció a Scoltock
Kelly venció a Haase
Tannock venció a Maclure
Tannock venció a Thompson
Thompson venció a Whittemore
Thompson venció a Tyler
Thompson venció a Haase
Haase venció a Whittemore
Johnston venció a Scoltock
Johnston venció a Jones
Johnston venció a Haase.

HAMBURG-AMERIKA LINIE
(Línea Hamburguesa Americana)
SALIDAS DE PUERTO LIMON:
PARA: PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM y HAMBURGO
vía: Cristóbal, Cartagena, Pto. Colombia, Curacao, Ptc. Cabello, La Guayra y Trinidad
V. "TEUTONIA" (No toca Cherbourg) 14 de Noviembre
Motonave "MAGDALENA" 15,000 tons. 28 de Noviembre
Para Puerto Barrios - Livingston y Tampico
Vapor GALICIA 7.500 Tons. 21 de Noviembre
Solicite Informes a:
VICTOR FABIAN
Pto Limon .. San José .. Puntarenas

DE LA VIDA CARTAGINESA

Gages del oficio

La ofensa no es patrimonio del que tiene la razón sino precisamente el recurso del que carece de ella. Un estimado señor de esta ciudad la emprende por la prensa contra este Corresponsal por haber tenido la humorada de comentar honrada y sinceramente algunos de los números de una reciente velada escolar.

El ataque en nada nos afectó, pero ni siquiera nos hizo pasar un mal rato. Vimos la cosa con toda calma y junto con otros amigos reímos de la feliz ocurrencia. En este Cartago todos nos conocemos muy bien y los argumentos del estimado señor no han variado en nada nuestra reputación, y la vida ha seguido su curso normal sin que hasta ahora hayamos sentido las tremendas consecuencias de tan valiosa acometida.

En un principio pensamos en contestar el artículo en referencia. Con abundancia de detalles en mano y citas muy oportunas emanadas de la Jefatura de Educación, fue nuestra intención primera dar al público una detenida explicación, pero meditando el caso llegamos a la conclusión de que este asunto no vale la pena y lo mejor es guardar silencio.

Si lo de "**sacristán**" se nos dice porque guardamos como un tesoro en nuestra alma las sabias enseñanzas aprendidas cuando niños, entonces está muy bien este nombre y lo aceptamos con gusto. Por otro lado, no solamente este sacristán hay en Cartago, sino que hay muchos sacristanes y sacristanas

El señor Ministro en Cartago

El miércoles último estuvo en esta ciudad el señor Ministro de Educación en compañía del señor jefe de educación primaria. Vinieron a presenciar los exámenes de sexto grado de la señora maestra doña Odilia Solano de Robles. Durante toda la mañana de ese día permanecieron en la escuela de niñas Jesús Jiménez regresando a la capital en el tren de medio día. Con el resultado obtenido se marcharon tan distinguidos personajes bastante complacidos. La señora de Robles es una magnífica maestra y su labor la ve ahora nuevamente bien recompensada.

Otro muy buen examen recientemente verificado en un sexto grado es el que está a cargo de don Vicente Bianchini, de la escuela de varones Jesús Jiménez. Sus pruebas finales dieron un resultado admirable, ganando el año 19 alumnos de 20 que tiene en matrícula.

Nuestras felicitaciones muy cordiales a los maestros que así se preocupan por llenar con todo acierto la delicada misión que se han impuesto.

Una reunión importante

La junta de educación convocó a los señores directores de las escuelas y a los presidentes de los patronatos escolares para una reunión que se verificó el miércoles último. Concurrieron todos los invitados entre los que se contaba el señor inspector de escuelas.

El objeto de tal convocatoria era para exponer la urgencia que tiene la junta en terminar el edificio de la Escuela Esquivel y oír sugestiones de los señores directores. Se pidió que todos aportaran ideas que sirvan para levantar el espíritu público y ver cómo se consigue continuar los trabajos de dicha escuela. Entendidos los presentes del objeto de la reunión, ofrecieron cooperar en este sentido quedando de acuerdo en una nueva reunión.

La próxima exposición

Se nota verdadero entusiasmo entre el elemento escolar por la exposición del próximo 10 de noviembre en homenaje al aniversario de la declaratoria de que la enseñanza fuera gratuita, obligatoria y costeada por el Estado.

Esta exposición se abrirá el domingo 9, cerrándose el lunes por la tarde. Habrá trabajos distintos hechos por los alumnos de ambas escuelas, tanto en madera, dibujo, yeso, costuras, flores, bordados, etc., etc. Todos y cada uno desean un feliz éxito y por este motivo hay verdadero empeño en lucir los mejores trabajos.

Todas las aulas de las dos escuelas estarán ocupadas completamente, estando algunas destinadas para las escuelas rurales.

El señor Ministro de Educación y el señor jefe de educación primaria y otras importantes personas de las alturas oficiales han sido invitadas, las que han ofrecido asistir.

De fuente cierta sabemos que vendrán don Ricardo Fournier y don Ramón Rodríguez.

Redactor Corresponsal

El Mal de Ojos
empeora de día en día cuando se descuida. La Loción Leonardi alivia la inflamación y el dolor en un día. Refresca, cura y fortalece.
LOCION LEONARDI PARA LOS OJOS
FORTALECE LOS OJOS DEBILES

"EL AUTOMATICO"

Tópicos telefónicos de actualidad

Las modernas tendencias de simplificar los sistemas para ahorrar tiempo y eliminar molestias han germinado en las mentes de los expertos en los diversos ramos de la industria mecánica, eléctrica, etc. una serie de ideas que en la práctica se manifiestan en mejoras en sus producciones, con las que se benefician directamente quienes las usan y utilizan.

Así tenemos que la electricidad ha sustituido los combustibles costosos e insuficientes en las fábricas, vapores y ferrocarriles, traduciéndose el uso de ella en comodidad y eficacia para las manufacturas y el transporte. — La industria telefónica relativamente joven, pues data desde menos de un siglo, registra un progreso constante; una evolución continua hacia su perfeccionamiento: primero el timbre o llamada automática, luego los teléfonos de mesa; pero ninguna de estas mejoras reviste la importancia desde el punto de vista de buen servicio al público, en cuanto a discreción y directa comunicación entre las personas que se sirven del aparato telefónico sin mediar el operador, en fin como eliminador de las muchas molestias que experimentamos al usar los teléfonos corrientes, que la invención del teléfono automático.

Como lo indica su nombre, el teléfono automático facilita la comunicación directa entre el que llama y la persona llamada; simplemente haciendo girar un disco en cuyo derredor tiene la numeración de uno a cero; sistema que permite efectuar un discreto telefonema, aún en lugares en donde se encuentren mucha personas reunidas, como en oficinas, tiendas, hoteles, clubs, etc., sin que el público se entere a quien ha sido dirigida la llamada.

El uso del teléfono automático se ha generalizado en la mayoría de los países civilizados de Europa y América. — Tales como Inglaterra, Francia, Alemania, España, Italia, Estados Unidos, México, Cuba, Puerto Rico, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay, Perú, Guatemala etc. — Sería conveniente que los actuales directores de las compañías eléctricas y teléfonos en concordia con sus tendencias de mejorar el servicio en beneficio del público, encaminaran sus gestiones al efecto de instalar en Costa Rica, país digno hoy día por su máximo grado de progreso, a tener las expresiones del moderno confort: — el teléfono automático.

PERSEVERA Y VENCERAS
Ese es nuestro lema! Perseverar en nuestra atención para todos los clientes y ofrecerles siempre lo mejor al más bajo precio. A mi selecta y honorable clientela y al público en general tengo el gusto de ofrecerles mi nuevo Almacén de Provisiones para familias
"LA DESPENSA"
En la Ave. Central entre Lines y Lehmann
El surtido más completo y absolutamente fresco de toda clase de conservas, quesos, granos, vinos, etc. Constante existencia de CACAO EN POLVO, HARINA PANCAKE, SHREDDED WHEAT, WHETENA, FORCE, PUFFED RICE, MARSHMALLOWS, SOPAS CAMPBELL, GELATINA KNOX, GELATINA PREPARADA INGLESA, TOCINO Y CARNE EN FRASCOS, FRUTAS EVAPORADAS FRESCAS y mil otros artículos finos para su despensa.
Haga sus órdenes por teléfono, si gusta --- Nuestro servicio RELAMPAGO a domicilio lo dejará satisfecho. --- Tel. 3589
FRANCISCO DIAZ E HIJOS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Aprenda La Mecánica Automotriz

Y ASEGURE SU PORVENIR!

El oficio de MECANICO AUTOMOVILISTA ofrece las mejores oportunidades porque hay gran demanda por verdaderos mecánicos a los que se pagan excelentes sueldos.

Aprenda En Su Propio Hogar

No importa que trabaje durante el día; con solo dedicar al estudio de nuestro curso media hora diaria, APRENDERA RAPIDA Y FACILMENTE —No necesita ni motor ni automóvil para practicar —ni requiere tener conocimientos de mecánica.

Su Mas Grande Oportunidad Para Independizarse

con el producto de las reparaciones que empezará a hacer inmediatamente que estudie las lecciones primeras de nuestro curso fácil.

Instruccion Sobre Autos, Camiones, Tractores y Aeroplanos

Aprenderá Ud. con pequeño esfuerzo a ser un MECANICO EXPERTO de los que ganan los mejores sueldos. Pida detalles y el hermoso libro GRATIS, profusamente ilustrado, conteniendo información sobre el sistema de enseñanza de esta Institución seria, establecida hace 25 años.

Este libro le indicará la manera de obtener completo éxito en un oficio interesante y remunerativo.

Gratis Este Libro Ilustrado

Escuela Nacional de Automotores

Los Angeles, California, E. U. A.

Este libro GRATIS contiene el SECRETO DE SU BUEN EXITO. Mande por él HOY MISMO!

CORTE AQUI EL CUPON Y ENVIELO

ESCUELA NACIONAL DE AUTOMOTORES
4006 So. Figueroa, Depto. No. 402 A.
Los Angeles, Calif., E. U. de A.

Sirvanse enviarme grátis y sin obligación alguna de mi parte, su catálogo ilustrado conteniendo información del CURSO PRACTICO DE MECANICA AUTOMOTRIZ POR CORRESPONDENCIA EN ESPANOL.

Nombre........................ Dirección........................

Estado – Provincia........................ País........................

LAS AUTORIDADES FRANCESAS SIGUEN ARRESTANDO ITALIANOS

Arresto de anti - fascistas

ROMA, 7. — Oficialmente se anuncia que veinte individuos fueron arrestados la víspera del aniversario de la marcha sobre Roma, acusados de conspirar contra el gobierno fascista en connivencia con las organizaciones anti-fascistas de París, recientemente descubiertas por la policía francesa. La mayoría de los arrestos fueron hechos en el norte de Italia. Las autoridades califican las actividades de los arrestados de "criminales", y en ese concepto serán juzgados por la corte militar especial llamada de defensa del estado.

PARIS, 7. — La policía arrestó cuarenta y cinco italianos más, catorce de los cuales serán expulsados del país. Dichos arrestos son fruto de la campaña emprendida por el secretario general del ministerio del interior. Roquere, para librar a Fancia de los elementos no deseables, especialmente de los comunistas. Sin embargo, es sabido que la mayoría de los detenidos son anti - fascistas.

UN TIFON CAUSO GRANDES DAÑOS EN UNA COLONIA PENAL DE INDOCHINA

Los temporales en España

MADRID, 7.—Los temporales continúan azotando la costa cantábrica. El vapor alemán "Elizabeth" llegó en arribada forzosa a Bilbao, bastante averiado. En San Sebastián se sigue sin noticias del vapor de pesca "Lázaro II", temiéndose que se haya perdido. Llevaba nueve tripulantes, siendo su capitán Francisco Aspiazu.

La política austriaca

PARIS, 7. — En una entrevista concedida al "Petit Parisien" el canciller austriaco Vaugoin, dice que no es de temer un golpe de estado con motivo de las próximas elecciones, ya que las actuales autoridades son suficientemente fuertes para mantener el orden.

Un tifón

PARIS, 7.— La oficina colonial informa que ha recibido mensajes de Saigon indicando que un tifón azotó las ilas Paoulo y Condor, destruyendo todos los edificios. Numerosos reos de la colonia penal perecieron. El gobierno ha tomado las medidas necesarias para prestar el auxilio posible.

El aniversario del Soviet

MOSCU, 7.— El décimo-tercero aniversario de la revolución bolchevique fué celebrado con enorme entusiasmo. Medio millón de personas desfilaron ante el mausoleo de Lenin en la Plaza Roja, siendo revistadas por Stalin, Kalinin, Voroslilov, Rykov y otros jefes bolcheviques, mientras treinta y tres aeroplanos militares ejecutaban maniobras sobre la ciudad. Tras los miles de civiles marchaban numerosos cuerpos del ejército y la marina, perfectamente uniformados. En el desfile participaron también millares de mujeres. La muchdumbre tardó varias horas en pasar por la Plaza Roja, entonando himnos bolcheviques y portando banderas rojas y estandartes denunciando a los enemigos del comunismo y abogando por la revolución mundial.

La política norteamericana

WASHINGTON, 7.—Los últimos informes acerca de las elecciones indican que republicanos y demócratas cuentan con fuerzas iguales en la Cámara de Representantes, a saber, 217 votos cada uno, habiendo un agrícola--laborista, en tanto que en el Senado los republicanos cuentan con cuarenta y ocho curules, los demócratas con 46, los agrícolas-laboristas con uno y otro puesto está todavía dudoso. Sin embargo, estos datos no son definitivos, pues todavía en el recuento de votos pueden producirse ligeras alteraciones. En general, la situación quedará igual, pues ninguno de los dos partidos logrará por sí solo el control del Congreso.

Siete dirigentes demócratas, entre ellos John Garner, Joseph Robinson, James M. Cox, John Raskob y Jouett S. House declararon hoy que su partido no intentará llevar a cabo una revisión general del arancel, ni entorpecer la buena marcha del país, ya que los demócratas son partidarios de una política reconstructiva, pero no reaccionaria.

El ejemplo de costa rica.

Nueva York, 7. — El "New Herald-Tribune" dice hoy editorialmente que Costa Rica, al limitar su ejército a quinientos hombres, da un ejemplo que debería ser segundo por otras naciones latino-americanas. —"Es indudable, dice dicho diario, que hay relación directa entre el tamaño de los ejércitos de los paises latino-americanos y las revoluciones q' han formado parte normal de la vida política de esas naciones.— Muchos de los recursos que deberían ser dedicados a promover la educación popular y a desarrollar los recursos nacionales son gastados en el mantenimiento de ejércitos superfluos. El orden interno puede muy bien ser garantizado por guardias constabularias, a ejemplo de los carabineros de Chile. Costa Rica debe ser congratulada por su envidiable record de paz interna e internacional".

La exportación de café brasileño

RIO DE JANEIRO, 7.— Los datos oficiales acerca de las exportaciones de café realizadas ayer son los siguientes: a los Estados Unidos, 375 sacos: a Europa, 13.399; al Africa 1.300; varios paises, 2.800. En existencia, 276.763 sacos, habiendo sido la del año pasado en el mismo período de 269.181.

Illmo. Prelado Elogia la SAL DE UVAS PICOT

ENTRE los miles y miles de cartas que recibimos en agradecimiento y encomio de la eficacia del famoso refrescante y agradabilísimo laxante SAL DE UVAS PICOT, tenemos una del Illmo. Arzobispo Coadjutor de Santo Domingo, Mons. Luis A. de Mena. cuya fotografía y facsímile de carta aparecen arriba.

La SAL DE UVAS PICOT, el laxante más AGRADABLE Y EFICAZ DE AMERICA, goza universalmente del favor del público por su acción suave y segura. Concentra las propiedades laxantes naturales, suaves y refrescantes de la uva. Insista siempre en la legítima

Sal de uvas PICOT

Doce hidroplanos italianos harán en Diciembre un vuelo a Sur América

Irán bajo el mando de Maddalena. El General Balbo será uno de los pasajeros.

ROMA, 7.—Infórmase que el general Balbo irá como pasajero de uno de los 12 hidroplanos que comandados por Maddalena harán el vuelo a Sur America a principios de diciembre.

El 27 será el día de gracias

WASHINGTON, 7.—Al designar el 27 de este mes como "Día de Gracias" (Thanksgiving), el presidente Hoover declara que "el país tiene muchas razones para agradecer a Dios el haberle favorecido con señaladas muestras de su divino favor, ya que la nación ha sufrido menos que otros paises las consecuencias de la actual crisis mundial y se ha librado de las discordias civiles las luchas industriales". Recuerda a los ciudadanos norteamericanos que muchos de sus compatriotas sufren necesidades ocasionadas por causas fuera de su centro, excitándoles a contribuir a su remedio.

La guerra del cine

HOLLYWOOD, 7.—Los productores y artistas que forman el grupo de "Artistas Unidos". han hecho una "declaración de independencia" en que declaran que ninguna de sus producciones será exhibida en los teatros Fox del oeste, por cuanto tal empresa trata de entorpecer el desarrollo de la industria cinematográfica. Tal declaración la firman Joseph Schenck y Samuel Goldwyn, como productores, y los artistas Charles Chaplin, Douglas Fairbanks y Mary Pickford, Gloria Swanson, Eddie Cantor, Al Jolson, Norma Talmadge, Ronald Colman y D. W. Griffiths.

Regreso del "Pensacola" a los Estados Unidos

WASHINGTON, 7.—El Departamento de Marina ha ordenado al crucero PENSACOLA, actualmente en Bahia, Brasil, regresar inmediatamente a reunirse con la flota del vice almirante Arthur L. Williard. Dícese que dicho crucero será enviado pronto a los astilleros de Nueva York para ser carenado.

Homenaje de Italia a Bolivar

GENOVA, 7.— Un artístico recipiente lleno de tierra del Monte Sacro de Roma, en donde Bolivar juró en nombre de los ideales de la antigua Roma luchar por la libertad de la América, será enviada a Venezuela en el vapor CAPRERA, que saldrá mañana, como regalo de la ciudad de Roma y en memoria del Libertador.

El segundo premio de nuestros obsequios de Navidad

La magnífica lavadora eléctrica marca Thor que importa la Costa Rica Mercantile y que obsequiaremos como segundo premio en nuestro sorteo de navidad.

Esta utilísima máquina es indispensable para todo hogar por lo que resultará a no dudarlo, algo de mucho interés para quien tenga la suerte de obtenerla.

No olvide recoger sus acciones numeradas en nuestra agencia general para tener derecho a participar en este importante sorteo.

SESION PARLAMENTARIA DE AYER...

Viene de la pág. CUATRO

Concluye diciendo que tiene el gusto de poner todos los cuadros y números que ha dado a disposición de los señores diputados, creyéndolos suficientes para orientar su criterio. Cree que la cámara ha de pronunciarse pronto sobre este importantísimo asunto que tanto afecta al gobierno de la república, compuesto de los tres poderes, y al país en general. Dadas las circunstancias presentes, los señores diputados convendrán conmigo — dijo — en que el ejecutivo ha realizado verdaderos milagros para sostener la situación en la forma que lo ha hecho, sin parar las obras de fomento. Día a día nos dicen los cables como en países de mayor pujanza que el nuestro es mayor su postración. La revolución en ello tiene sus orígenes, los salarios no se pagan, los empleados públicos tienen meses de no recibir sus pagas teniendo que negociar con los usureros sus giros de pagamento, en fin una situación vecina al caos. El gobierno del licenciado González Víquez, sin embargo, ha podido mantener el pago de sus salarios a los trabajadores, darle trabajo a dos mil costarricenses en obras extraordinarias y que las obras se sigan ejecutando. No dice que alguna vez no haya pequeñas irregularidades. Esas son peculiares en todos los gobiernos de todos los países. Lo malo estaría en que los ojos de los directores se cerraran sobre ellas, pero mientras esto no sea así debemos ser acreedores a la confianza que nos ha de otorgar y que yo pido esta tarde al más alto de los tres poderes del estado.

El discurso del señor Cortés fue muy aplaudido.

La comisión de hacienda.

El diputado Gutiérrez Ross dice que ya teniendo las claras explicaciones por las cuales felicita al señor Cortés relativas a la distribución del empréstito en las obras emprendidas acoge con gusto la moción Mayorga Rivas para destinar una suma a la carretera Ballena a Liberia.

Los diputados señores Herrera, Peralta y Solano, de la misma comisión hacen lo mismo.

Diputado Castro Béeche.

Da un cúmulo abundante de razones para sostener la moción q' formula para que la especificación que ha leído el señor Cortés, como del propósito de trabajo y distribución de dineros del empréstito forme parte de la ley que se va a emitir. Alega que ello le servirá grandemente al gobierno porque así ya no saldrá de lo que ha marcado y se verá en el caso de rechazar las influencias que quisieran modificar este plan. También formula moción para q' el empréstito que se va a hacer se considere como una segunda emisión del que se efectuó en ... 1928, ya q' ello sería de gran provecho para la república puesto que atraería a más bancos a la oferta, toda vez que mejorarían grandemente las garantías que se ofrecen. — Como la comisión lo propone sería ofrecer una segunda hipoteca sobre las rentas de aduanas y licores y como él lo presenta es ofrecer una primera hipoteca, es decir, equiparar las garantías a las que tiene el empréstito de la primera emisión, sin restar por ello a la nación al Central Union Trust Co.

Diputado Jiménez Ortiz.

Dice que en vista de los cálculos que ha hecho el señor Cortés debe manifestar con pena pero con franqueza que no le infunden toda la confianza. Encuentra extraño que el kilómetro de concreto que construye la Wayss y Freytag aquí en las carreteras cercanas cueste cincuenta y dos mil colones en tanto que los que anuncia para otros sitios más lejanos los calcule en treinta y dos mil. No se concibe una diferencia tan grande, de veinte mil colones. Si en los otros cálculos se padece de un optimismo semejante, se están haciendo cuentas en el vacío —Sostiene que en estas cosas no debiéramos ilusionarnos echándonos polvo en los ojos sino ver claro, presentar presupuestos muy exactos y ponderados, porque sería muy penoso para el ejecutivo que a medio camino viniera a pedir una nueva ampliación de créditos porque no alcanzan los dineros que ha pedido y que creyó suficientes. Se muestra de acuerdo con el señor Castro Béeche para que la distribución y el plan que ha leído el señor Cortés se incorpore a la ley. Así el tiempo dirá si fue el ejecutivo o si fuimos nosotros —dice — quienes tuvimos razón. Luego dice q' no siendo el trecho de Heredia a Carrizal de tan imperiosa necesidad, lo preferible sería no acometer allí la obra y, si procurar llevar la carretera al granero de Puriscal, lo que para el país en general sería de mayor beneficio. Anuncia que a su tiempo hará la moción del caso.

Ministro Cortés.

Contesta al señor Jiménez diciéndole que ya dijo que el comité de pavimentación hacía una buena ganancia en los trabajos de concreto de las carreteras, ganancia que ha servido para la continuación de la obra de pavimentación de la capital, cuya importancia nadie puede desconocer. Lo que más se da en cada kilómetro, se recoge en las calles de la capital que de otro modo tendrían que quedarse en el estado en que se encuentran. Pero la razón fundamental es la de que el señor Jiménez incurre en un error de cálculo, pues las carreteras que cuestan cincuenta y dos mil colones por kilómetro son las centrales con un ancho de cinco y medio metros, mientras las de treinta y dos mil solamente tienen cuatro metros.

Después de explicar otra vez el alto costo de las carreteras en su iniciación dice que desde que está en la secretaría puede afirmarlo a los señores diputados, y tiene los comprobantes, para que vean que desde el 26 de mayo al 31 de octubre ha gastado fomento en carreteras ₡1.897.334, y ha disminuido el costo de cada kilómetro, suprimiendo para ello mandadores, capataces, administración etc. en un cincuenta por ciento.— No ha dado números de exactitud matemática pero sí de buena fe. No es un optimista, al contrario, es uno de los hombres que en tratándose de estas cosas públicas ha sido y sigue siendo un gran pesimista.

A las cinco de la tarde concluyó la sesión.

San Isidro de Heredia al día

Hondamente agradecimos la visita de un grupo de futbolistas de la primera división joaquineña acompañados por tres elementos de la primera de Heredia, que celebraron un encuentro el domingo pasado con la primer división isidreña, dedicado a las apreciables señoritas Elisa Fonseca y Zoila Hernández, resultando un match sensacional que resultó empatado; nuestro equipo se encuentra orgulloso al ver que jamás pudieron contar ni siquiera con el empate.

Nuestras felicitaciones a este grupo de esforzados elementos.

Asuntos escolares

En el vecino distrito de San Francisco se encuentra el edificio escolar en muy mal estado. Hace un tiempo la junta hizo una visita al señor secretario de educación con el fin de solicitar el hierro para el techo, que muy bien acogida tanto del señor secretario como del señor inspector de construcciones escolares, quedando la corporación bien impresionada por la simpatía con que fueron atendidos. Pues con este fin hacemos un recuerdo al señor secretario para ver si ahora que el tiempo se presta de verano, la junta puede contar con ese ofrecimiento.

El personal docente ya está finalizando sus tareas, los padres de familia están muy satisfechos con sus labores en lo educativo.

La nueva cosecha del café

Ya comienza a hacerse la cogida de ese producto, los cafetaleros no cuentan con buena cosecha, pero esperan que este año el precio debe ser bastante halagador.

Corresponsal

27 de octubre 1930.

ENGLISH SECTION

N. Y. Stock Market fell yesterday to lowest price levels in three years

NEW YORK—The New York Stock Exchange closed sharply lowar followings afternoon wave selling. U. S. Steel Corporation shares touched new low since 1928. Raibroads declined sharply, some touching lowest levels since 1924. It was estimated over two billion dollars book values vanished.

News from Europe

GENEVA. — The opening session of the League of Nation's preparatory commission on disarmament was dominated yesterday by Soviet chief delegate M. Litvinoff, who, in a critical mood remarked the powers are incesantly increasing their war budgets while talking of peace.

The Soviet foreign minister spared no feeling in his speech. He particularly aimed at the French policy of "security first, then disarmament".

News from the United Sattes

NEW YORK. — The emergency unemployment committee headed by Seward Prosser announced yesterday that it had received pledges of a million dollars in its campaign to six million dollars in order to provide two million days work at three dollars a day for heads of families for the next thirty weeks.

The money to be paid in mothly instalments asures more than 300.000 days of work.

MILLFIELD, Ohio. — The death toll inthe mine explosion Wednesday reached 79 late yesterday when the last body so far found by rescuers was brought out of the shaft.

Bodies of W. E. Tytus, president for the Sunday Creek Coal Company in whose number six mine the blast occurred, and P. A. Coen, vice - president of the company, who were caught in the mine while making an inspection tour, were among the first recovered; 19 miners who barricaded themselves in a mine pocket to escape black damp were brought out by rescue squads and were under treatment in hospital.

SEATTLE. — The liner Northwestern, which sent out a distrees call yesterday morning after she lost her rudder in heavy seas two miles south of Cape Spencer, Alaska, is out of danger.

The vessel was taken in tow by the some fishing boats and is heading for Dundas Bay. The fity passengers and eighty members of the crew are ermaining aboard. The passenger will be transferred to the steamship Alameda, now on its way to the scene.

WASHINGTON. — Described by President Hoover as "the ace of aces of the American forces in the world war", Captain Edward V. Rickenbaker received the Congressional Medal of Honor from the hands of the President at Bolling Field yesterday.

LOS ANGELES. — Gloria Swanson, film actress, obtained at interlocutory decree of divorce from her tittled husband the Marquis Henri de la Falaise de la Coudray yesterday.

She charged abandonment and her suit was not contested.

NEW YORK. — The 45th. annual horse show, hailed by its sponsors as the richest event of its kind in the world, began today in Madison Square Garden.

One hundred and sixty classes will be contested for cash prizes and trophies in excess of one hundred thousand dollars.

Arreglo de la plaza de San Antonio de Desamparados

Con pena hemos sabido que renunció su puesto de agente principal de policía de este lugar don Roderico Argüedas quien había sido nombrado hace apenas pocos días.

Según se rumora vendrá persona de afuera a hacerse cargo de dicho puesto. Pensamos nosotros ¿Es que no hay entre los elementos de este lugar una persona apta y competente para desempeñar ese puetso?

Creemos qu sí y es por lo que no vemos el motivo que sean personas de afuera quienes nos gobierne, por más honorable que sea.

Arreglo de la plaza

Con mucha satisfacción hemos visto el entusiasmo con que se trabaja para ir arreglando, poco a poco la plaza de este lugar, en lo que han tomado mucho empeño entre otras personas, los estimadísimos jóvenes y entusiastas deportistas José L. Delgado, Vital Naranjo, Arístides Brenes, Carlos Quesada, Juan B. Delgado, Juan R. Blanco, Amado Castro, Napoleón Naranpo y Egerico Naranjo.

Ojalá que con ese entusiasmo sigan y así en poco tiempo ver coronado lo que es una necesidad y un ideal de todo el pueblo de San Antonio.

Baile social

Se está organizando un baile social en este lugar para el domingo próximo, 9 de los corrientes, en el salón teatro de don Benjamín Castro.

Por los preparativos que se hacen y por el entusiasmo que hay en todos los elementos jóvenes, se cree sea una fiesta que dejará gratos recuerdos. Habrá elección de reina con sus respectivas damas de honor.

Ofrecemos hacer una crónica de esta fiesta.

CORRESPONSAL

San Ant. de Desamparados Nov. 3 1930.

IN MEMORIAM

CARLOS PENON S.

Guin, como cariñosamente lo llamábamos

Se te impuso el nombre de Carlos porque tu padre, hijo de la madre España, quiso que llevaras el nombre de los muchos reyes de su patria; naciste en la cuna de un reinado que lo componían tus queridos padres, y bajo el lazo del amor fuiste único príncipe en tu hogar. Tu buena madre, tuvo fuerte lucha con la Reina Universal, con la intrusa, con la muerte que sin piedad nos arrebata a los seres queridos, y como es natural fué vencida y partió de este mundo dejándote al cuidado de tu cariñosa hermana. La Naturaleza, siempre sabia, te formó y te hizo hombre ya listo a la lucha por la vida alcanzando la edad necesaria para empezar a tender la vista hacia el porvenir; tu mirada siempre serena era el exponente de lo profundo de tu pensamiento; tu gesto siempre serio indicaba la cordura de tus actos siempre intachables, y tu mano siempre fuerte, era el bordón que tus amigos encontraban siempre listo a levantarlos cuando la suerte les era adversa.

Proteje la delicada piel de los nenes que con frecuencia padecen de salpullidos, irritaciones, herpes y otras afecciones. Es un preventivo y calmante rápido. Las madres previsoras siempre lo tienen a la mano.

CUPON

PARA LOS OBSEQUIOS DE FIN DE AÑO DE "LA TRIBUNA"

Recorte estos cupones y a fin de mes preséntelos a nuestra Agencia General donde se le entregarán en cambio dos acciones numeradas. Acompañe también el recibo cancelado si es Ud. suscritor.

Arturo Fonseca C.
Administrador

Lo esencial para la belleza

Primero, la suave blancura del cutis, como sólo el fino polvo Mavis de Vivaudou lo consigue. Luego, un poco de arrebol Mavis de Vivaudou, para dar adorable color a las mejillas. Y por fin, un toque de carmín en los labios con el lápiz Mavis de Vivaudou. Un arreglo sencillo y perfecto con esa irresisistible seducción que otorga Mavis.

POLVO, ARREBOL Y LAPICES LABIALES MAVIS de VIVAUDOU

V. VIVAUDOU, Inc., New York - Paris

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS DE OCASION

TARIFA
5 céntimos por palabra cada inserción Minimum 20 palabras y cuatro inserciones.

VENDO MAQUINA PICAR pasto, lote portones hierro para fincas, carretas de mano. Entenderse Emilio Navarro. Del Carmen 100 varas Norte. 1619

TRAMO VENDO EN EL mercadito de carnes propio para frutas, verduras, etc. Para informes dirigirse al apartado 490. 1624

SURTIDO INMENSO DE zapatos suela hule KEEDS hombres y mujeres acaban de recibir El Dandy Sauma e hijos. 1623

CUATRO CAJAS DE HIErro varios tamaños y dos Neveras nuevas se venden baratas. Tomás Fernández. Almacén Apdo. 614 .Teléfono 2198.

JUGADORES DE TENNIS. El último estilo en zapatos acabamos de recibirlos .Pase a verlos, seguro que le gustarán.—Sauma Hijos. 1621

COMPRO EN BUEN ESTAdo muebles de sala, dormitorio y comedor, de preferencia estilo Luis XV. Dirigirse al apartado 398. 1616

SU CONVENIENCIA. Se necesita una finca para arriendo, región del Pacífico para instalar industria provechosa a la agricultura. Se administra cualquier finca gratuitamente y con beneficio para su dueño. Escribir al apartado 1418. 16227

SE VENDEN 3 MOTORES eléctricos de 3, de 1, y de ½ caballo de fuerza. Se reciben proposiciones en el cuartel del cuerpo de bomberos. 1618

VEINTE MIL DOLARES, tengo para colocar con garantía hipotecaria de propiedades en esta ciudad. M. A. Castro Carazo, oficina 100 varas al Este del Mauro Fernández. 1625

CASA CENTRICA HERMOsa y limpia frente a Inspección de hacienda se alquila. Precio económico. Entenderse en sastrería Francisco J. Aguilar. 1620

ENCICLOPEDIA ESPASA Tengo varios de los primeros tomos que doy casi regalados. Pase a la Librería Tormo, 75 varas sur La Catedral. 1626

AVISO—LOTE DE TERREno muy a propósito para fabrica, garages o bodega, situado en las inmediaciones del Hospicio de Huérfanos, Aduana y Estación del Ferrocarril al Atlántico, se vende o alquila a largo plazo. Mide más de dos mil metros cuadrados y existe en él un espacioso galerón. Dirigirse a Manuel Collado, San José. 1617

MAQUINAS DE COSER. Tengo para vender baratas tres máquinas de coser Singer, de segunda mano, pero al contado por la quinta parte del costo. Informes Fernando Streber. 16282

SE ALQUILAN APARTAmentos cómodos, modernos, con servicios sanitarios, para matrimonios o personas solas. Restaurante Viena 25 varas sur de La Alhambra, informarán. 1629

CASA AMUEBLADA ALQUIlase con teléfono y todas comodidades frente Colegio Señoritas. Elena de Espinach. Apartado 1229 o costado Oeste Teatro América. 1615

Pídalo a su pulpero o en el Almacén EL GREMIO, situado frente al Mercado. UNICO IMPORTADOR. — ANTONIO URBANO G., SAN JOSE 9091

SE ALQUILA LOCAL PROpio para garage o bodega Para informes. Grandes aserraderos Laberinto Jorge Meléndez y Cía. Teléfono 2937. 1608

COMO SOMOS ENEMIGOS DE INTERVENIR EN SUS asuntos personales no le ofrecemos buscarle novia, pero procúresela Ud. que nosotros le daremos los muebles a precios bajos, y en sumas grandes, con facilidades. Véanos hoy mismo antes de que se arrepienta Ud., la novia o nosotros. LA ECONOMICA frente esquina Teatro América. 1592

PARA LIQUIDAR UN MAGnífico autopiano el mejor que ha llegado al país. Adaptadores para onda corta y unos altoparlantes.—Donde Belgrave 1613

MOTIVO VIAJE VENDO mis muebles. Pueden verse casa Francisco Córdoba, costado norte Iglesia Soledad, todos los días, después de la una de la tarde. Leticia de Fonseca. 1604

VENDO UNA ACCION DEL Club de Tennis de San José—Carlos Luis Jiménez P. 179

SECADORES PARA TABAco, cacao y bananos vendo cuatro. C. Martín. Ap. 807. 1609

HOMBRE DE CAMPO ENtendido y práctico en ganado lechero y cultivos se necesita. Ha de ser casado y ojalá sin familia. Escriba al apartado 355, San José. 1607

LOTERIA PERDIDA. AYER extravióse paquete lotería del Morazán a Catedral. Avisar Apartado 866. 1611

A LOS AGRICULTORES. Durante esta semana se regalarán en el Centro Nacional de Agricultura (San Pedro de Montes de Oca) arbolitos de CASUARINA JACARANDA ROBLES DE SABANA CEDRO AMARGO CARAO y PALMAS REALES. 1614

VENDO MAGNIFICO NEgocio de cafetería y venta de comidas en la avenida central con muy buena clientela, lo doy por menos del costo, en ₡ 1.500. Informará J. C. Barrientos en las oficinas del A B C. 1610

DOCTOR TIJERINO, frente Segunda Sección Policía. Enfermedades CRONICAS de la SANGRE, PIEL, RESPIRATORIAS, DIGESTIVAS, GENITOURINARIAS, DIABETES, ASMA, REUMATISMO, ULCERAS, PALUDISMO. 1612

SEÑORA: LA BASE DE LA salud de los europeos es el consumo del aceite en vez de las grasas animales. Cuide también usted de la salud de sus familiares y ECONOMICE dinero, cocinando con el acreditado ACEITE LA FORTUNA, que viene envasado del extranjero en latas litografiadas de un galón y de 5 galones. ES MAS BARATO QUE LA MANTECA, puro y saludable.

COGEDORES DE CAFE. Necesitamos en nuestras fincas, principalmente en "La Laguna" Curridabat. Tenemos casas para alojamiento de familias. Concurran pronto antes que se ocupen.—Florentino Castro e Hijos. 1605

ULTIMA NOVEDAD. EN vestidos y sombreros para señoras y señoritas, la TIENDA FEMINA, acaba de recibir un gran surtido que pone a la disposición del público a precios especiales. 1197

LA BUENA O MALA SUERte depende de sus relaciones comerciales, damos oportunidad para que usted se beneficie de nuestro éxito comprando sus muebles, catres nuevos en abonos y sin fiador donde Muñoz Hermanos 50 v. al Norte del Cometa apartado 1137 teléfono 3153. Colchones a ₡ 6.50. 1591

COMPRO VAQUILLAS DE uno a dos años, cualquier cantidad y raza, siendo aptas para lechería. R. Valverde. Turrialba. Apartado 31. 1587

VENDESE O SE CAMBIA por casa en San José, finca en Alajuela, a 20 minutos al norte del Parque Central, 10 manzanas, casa, café, caña, potrero bien sombreado, arboles frutales y abundante agua. Informes teléfono 3658.—San José. 1598

PARA QUEQUES, CONFITEría, repostería, etc. ofrecemos azúcar en polvo, refinado, en paquetes impermeables. Libra 50 céntimos. Cantidades grandes precios especiales. BOTICA ORIENTAL 1589

IMPORTANTE — COMUnicamos a nuestros consumidores, que estamos preparando para fines de año un extenso surtido de Nuevos Regalos para cambiar por las envolturas de nuestro "Jabón PALMERA"—GUARDE LAS ENVOLTURAS DEL "Jabón PALMERA"— TODAS TIENEN VALOR. 1590

SOMBREROS VIEJOS DE toda clase quedarán como nuevos en pocas horas y por poco dinero. Ordenes "Sombrerería La Elegante". Costado Sur Robert Hermanos 1584

CAFE RESTAURANTE VIENA

"WIEN"

Cerca del Parque Central
entre La Alhambra y el Parque Central
Se recomienda por su exquisita cocina europea

Respecto al contrabando de Chase, Talamanca

Sres. directores de
LA TRIBUNA.
San José.

Muy señores míos:

En su periódico del día 23 del corriente, he visto un artículo de su corresponsal en Limón, que se refiere a unas mercaderías tomadas en el río y que venían de contrabando para este lugar habiendo yo sido el que delaté esto al señor Agente de Policía, como pertenecientes al señor León.

Esto es del todo falso; no he tomado parte alguna en esto y ruégole por tanto aclararlo en su respetable periódico.

De usted s. s.,
JAMES RICHARDSON, el dependiente referido.
Chase, Talamanca, 26 de octubre de 1930.

FUNCIONES POPULARES

TEATRO AMERICA

HOY Sábado 8 de Noviembre HOY
Solamente a las 7 — La divertida comedia
DETECTIVES
con los comediantes Karl Dane y George Arthur
Mujeres y Niños 25 cts. — Hombres 50 cts.

Mañana DOMINGO — A la 1 p. m.
COMICAS
por los reyes de la risa
ENTRADA . . . . 25 céntimos

A las 2.30 -:- Continúa la sensacional Serie Pathé
EL ARQUERO VERDE
con Allene Ray y Walter Ray
ENTRADA . . . . 25 céntimos

A las 4 y a las 7 — La emocionante y bella película
EL SOLITARIO DE LA PRADERA
con Fred Thompson y el caballo Silver King
Mujeres y Niños 25 cts. — Hombres 50 cts.

A las 8.30 — Gran estreno —
La sensacional comedia dramática
EL SEXO DEBIL
con Norma Shearer y Conrad Nagel
Extras REVISTA M. G. M. y una Divertida COMICA
ENTRADA . . . . 50 céntimos

DOMINGO 15 de Noviembre en los Teatros
América :: Variedades y Adela
ESTRENO DE LA PELICULA NACIONAL
:-: :-: EL -:- RETORNO :-: :-:
Realización y adaptación cinematográfica de
:-: A. F. BERTONI :-:
Argumento de Gonzalo Chacón Trejos
Fotógrafo Walter Bolandi
YA ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES

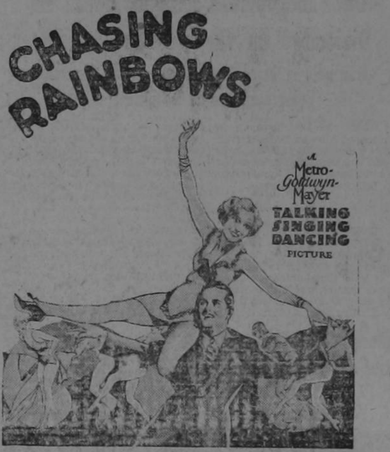
¡¡LOS HECHOS DAN LA VICTORIA Y NO LAS PALABRAS!!

Otro Estreno que Afirma la Superioridad de los espectáculos que ofrece la empresa del Teatro Variedades

ESPECTACULO SORPRENDENTE
La opereta que causará asombro en el público

La última sensación teatral en Nueva York

Se exhibirá en el gran coliseo de moda exactamente a los treinta días de su estreno en los principales teatros de los Estados Unidos



DETRAS DEL TELON

(CHASING RAINBOWS)

Maravillosas Escenas de Gran Espectáculo en Colores Naturales!!!
CHARLES KING
CANTA
EL EXQUISITO CANTOR DE LA VOZ APASIONADA -:-
EL SUPREMO ARTISTA, IDOLO DE LOS PUEBLOS
LAS MAS BELLAS CANCIONES SENTIMENTALES ACTUALMENTE EN BOGA
EN NORTEAMERICA, MARAVILLOSAMENTE SECUNDADO POR LAS
GRANDES "ESTRELLAS" DE LA M. G. M.

BESSIE LOVE --:- GWEN LEE
SU ENTUSIASMO NO TENDRA LIMITES -:- SU ADMIRACION NO ADMITIRA FRONTERAS -:- SU
DELEITE NO TENDRA MEDIDA -:- DESPUES DE VER Y OIR ESTA ADMIRABLE COMEDIA MUSICAL DE LA VIDA TEATRAL EN LOS ESTADOS UNIDOS
OTRO ESTRENO QUE SIGNIFICA OTRA VICTORIA !!
—:— GRANDIOSO ESTRENO DE "DETRAS DEL TELON" (CHASING RAINBOWS) —:—

MAÑANA DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE

TEATRO VARIEDADES

ROAD HOUSE CLUB
(G. ROMAN -:- Carretera a Desamparados)
VISITADO POR LA MEJOR GENTE

JUEVES y SABADOS DE MODA
CENAS DANZANTES
. . . . . . -:- Orquesta Barquero -:- . . . . . .
TELEFONO: RURAL 23

Se desea conocer el paradero de una Sra

El agente principal de policía de esta ciudad, don Bartolomé Solís, envió ayer a las autoridades del país el siguiente telegrama:

"De casa de su esposo Luis Ramírez Durán en esta ciudad se ausentó desde ayer la señora Clara Chaves Masís, de veinte años de edad, baja, morena, gruesa, viste corto, calzada con zapatillas color vino y vestido rosado. Se peina de moño y ostenta una cicatriz grande en la frente; es de pelo negro lacio. Denota estar demente y es muy posible que lleve una niñita de quince días.

El señor Ramírez Durán agradecerá cualquier informe que se le pueda dar sobre el paradero de su señora avisando a esta agencia".

VariedadeS
Teatro Aristocrático
HOY Sábado 8 de noviembre HOY

A las 3, a las 7 y
A las 8.30 p. m.
Estreno Popular
La gigantesca película de aventuras
El Solitario de las Praderas
creación del intrépido
FRED THOMSON
con su maravilloso caballo SILVER KING
EXTRA una divertida COMICA
Entrada 50 cts.

Mañana DOMINGO
A las 12.45 y a las 2.15 -:-
La super comedia parlante en español
ESTRELLADOS
con Buster Keaton, Raquel Torres y Don Alvarado
ENTRADA . . . . . . 50 céntimos

A las 4 — La superproducción Sonora y musicalizada
EL PUENTE DE SAN LUIS REY
con Lily Damita, Raquel Torres y Don Alvarado
ENTRADA . . . . UN COLON

A las 7 — Exito Exito La divertida cinta parlante en español
LOCURAS DE AMOR
con Charles Chase y la bella Carmen Guerrero
ENTRADA . . . . UN COLON

A las 8.30 — Gran Estreno Sonoro, Cantado y Bailado
DETRAS DEL TELON
con el Rey de la melodía Charles King y la gran artista Bessie Love -:- Escenas a colores naturales
EXTRAS Sonoras y cantadas -:- Revista Metrotone
ENTRADA . . . . DOS COLONES

Correspondencia rezagada en la oficina de correos de Cartago

En la oficina de correos de Cartago hay un rezago postal que corresponde a la segunda quincena de octubre y es el siguiente.

Rafael Aguilar, Evaristo Arce, Napoleón Baltodano (4), Humberto Barahona Briones, Juan J. Briones, José Carmona, María Cartín, Efraín Céspedes, Lorenzo Del core, Tomás Evans. Juan M. Guzmán, José Hernández, M. Enríquez, H. L. Lamberts, Loise Mc. León, Rafael Maroto, Marina R. de Martínez, Mamerto Machado C., José Ml. Peralta, Emilia Rojas L., José M. Vega y Enrique Vargas.

Todo
Pro-phy-lac-tic
limpia los dientes y da masaje a las encías
El cepillo Pro-phy-lac-tic de copete, limpia los dientes por todas partes. Las cerdas firmes, de superior calidad, dan masaje a las encías, fortaleciéndolas y manteniéndolas sanas.
Si prefiere la forma ovalada, use el Pro-phy-lac-tic Oval. El Pro-phy-lac-tic Masso, que da un masaje eficacísimo, se recomienda especialmente para encías pálidas y sensibles.
3 modelos — 3 tamaños — 3 selecciones de cerdas — todos de calidad superior con mangos transparentes en colores.
Cepillos Pro-phy-lac-tic para los dientes [Se venden siempre en caja amarilla]

Mañana será la apertura de la Exposición de trabajos en la escuela "Ascensión Esquivel" de Cartago

Cartago, 7 de noviembre de 1930.

Señores Directores de LA TRIBUNA.
San José.

Tenemos el gusto de invitar a usted a la "Exposición de Trabajos de los alumnos, que ha de tener lugar el próximo domingo 9 de los corrientes, de las 12 a las 16 horas en las Escuelas Ascensión Esquivel.

De usted atentamente,
Julia Salazar S., Benjamín E. Escobar, directores.

Las bandas de provincias vendrán a amenizar las fiestas cívicas de Año Nuevo

La comisión de fiestas de San José, acordó dirigir una nota al secretario de seguridad pública pidiéndole que traiga a amenizar las fiestas cívicas de año nuevo a las bandas militares de provincia, inclusive las de Limón y Puntarenas.

AL PRIMER SÍNTOMA DEL DOLOR DE GARGANTA
pase Vd. a ver al boticario, y pídale unas "Pastillas Evans." No son sino unas bonitas pastillas, preparadas de esencias antisépticas y curativas. Deje que se disuelvan en la boca. Las vías respiratorias, inflamadas é irritadas, se hacen limpias, y sin aspereza. Se destruyen los gérmenes nocivos, y se evitan así los peligros, tales como la laringitis, traquitis, y el catarro. Una protección completa en los sitios de muchedumbre, en los cafés, en el cinema, en la ópera, y en los cabarés.
Un remedio seguro contra la tos áspera, la ronquera, la garganta opilada.
Los cantantes las declaran maravillosas.
Fabricadas en Inglaterra por Evans Sons Lescher & Webb, Ltd., Liverpool y Londres.
Pida y tenga Vd. cuidado que le den las
Pastillas ANTISEPTICAS PARA LA GARGANTA EVANS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.